

4/2011
63. Jahrgang
April

Belder Belper

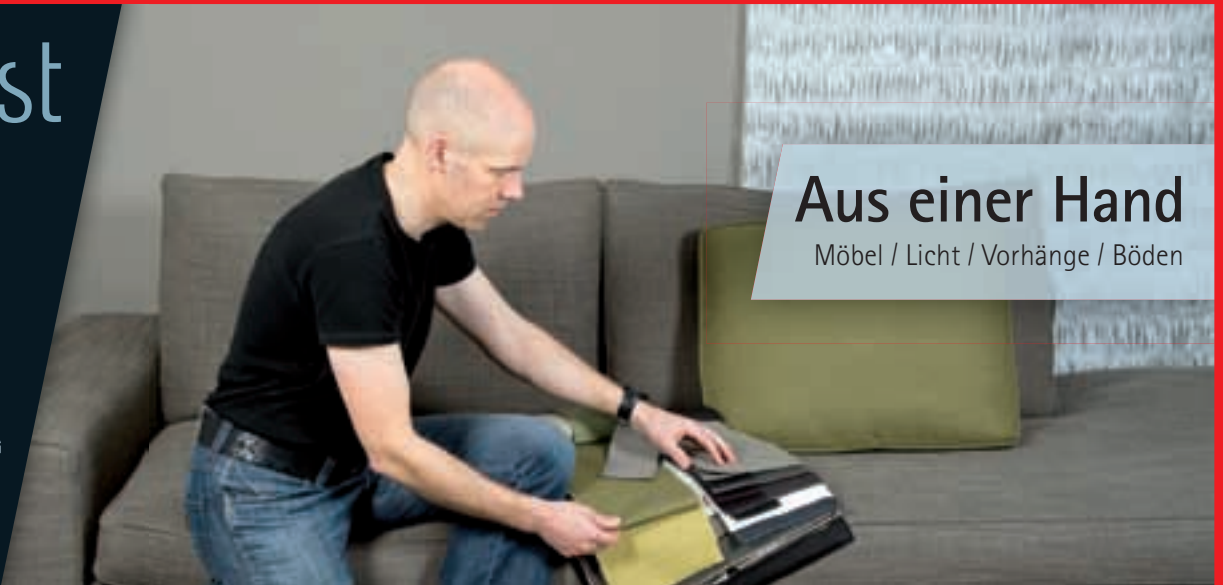


3 VVB | **7** Kultur | **11** Sport | **19** Natur
22 Bunt gemischt | **28** Geschäftsleben | **32** Dorfgeschehen

probst

Probst + Eggimann AG
3123 Belp

www.probstbelp.ch
031 818 80 80



Aus einer Hand

Möbel / Licht / Vorhänge / Böden

klimag heizungs ag

Planungen • Heizungsinstallationen • Alternativenergie

Hühnerhubelstrasse 65 3123 Belp
Tel. 031 818 80 00 Fax 031 818 80 01

www.klimag.ch

Markus Bichsel • Reto Gonseth • Bruno Aeschbacher

Sony Center

Bern-Belp

Sony Center Bern-Belp
zimmer media ag
viehweidstrasse 11
3123 belp
tel. 031 819 88 33
www.zimmermedia.ch

Ihre Schreinerei...

Stefan Imwinkelried

Innenausbau, Reparaturen, glasen

Telefon 031 819 96 06
stefan.imwinkelried@belponline.ch

Belpbergstrasse 15, 3123 Belp

ried
Im

> WIR PRODUZIEREN AUCH IN BELP!



GARTENPFLANZEN
DAEPP
MÜNSINGEN
www.daep.ch | Telefon 031 720 14 44

Alle Pflanzen für Ihren Garten.

Wittner SPORTS Switcher Corner

MITTELSTRASSE 8 BELP • 031 819 11 65

Wittner BODYWEAR

DORFSTRASSE 8A BELP • 031 819 88 01



beschriftete Gerüstblachen

WERBETECHNIK.CH
SIEGENTHALER AG
Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch



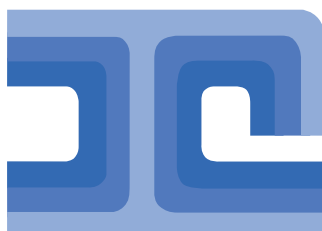
Physiotherapie Bahnhofplatz

Rosmarie Walthert und Team
Bahnhofstrasse 11 3123 Belp
Tel. 031 819 23 13 Fax 031 819 74 87
www.physiobelp.ch

wir sind umgezogen
herzlich willkommen
im neuen Geschäft!



FOTO-EXPRESS BELP GmbH
Rubigenstrasse 15, 3123 Belp
031 819 50 51
www.klickbelp.ch



RAMSEIER BELP AG

Sanitär • Heizung • Spenglerei

031 819 10 34
info@ramseierbelp.ch



Dorffest vom 3. und 4. Juni

Reise im Stau ersparen. fs. Ersparen Sie sich übers verlängerte Wochenende nach Auffahrt eine Reise im Stau in den Süden und kommen Sie ans Dorffest! Hier haben Sie bestimmt mehr Spass. – Das Fest der Begegnung für Jung und Alt, von eingewachsenen und neuen Belperinnen und Belpern, bedingt Ihre Anwesenheit im Dorf! **«Superstar» findet statt.** Wie der Unterhaltungschef, Klaus Gasser, an der VVB-Delegiertenversammlung bestätigte, kann am Abend des 4. Juni «Belp sucht den Superstar» stattfinden. Es sind ein halbes Dutzend Attraktionen und Darbietungen angemeldet. – Auch für den Belper Abend (nicht so zu verstehen, dass dieser Abend nur für Belperinnen und Belper ist) konnte er ein ansprechendes Programm mit einheimischen Vereinen zusammenstellen.

Und denken Sie daran: Das Festabzeichen mit «Bäup fägt – Bäup läbt», das in Geschäften im Dorf gekauft werden kann, ist Ihr Eintritts-Ticket zu allen Veranstaltungen. Der «Button» ist nummeriert und an der Verlosung von Samstagabend können 20 schöne Preise (1. Preis ein Städteflug für zwei Personen; siehe auch März-«Belper») gewonnen werden!

Grösstes Klassentreffen der Dorfgeschichte. Am Samstag, 4. Juni, 16 Uhr, laden das OK und die Gemeinde im Festzelt auf dem Dorfplatz zum grössten Klassentreffen der Dorfgeschichte ein. Zur Teilnahme sind alle eingeladen, die irgendwann in Belp zur Schule gingen und das mit einem Zeugnis belegen können. Voraussetzung für den Eintritt zu diesem von der Gemeinde gesponserten Apéro ist aber natürlich ebenfalls das Tragen des Festabzeichens. Die Organisatoren freuen sich schon heute, alte Bekannte aus den Nachbarregionen, Nachbarländern und aus der ganzen Welt wieder einmal in unserem Dorf begrüßen zu dürfen. – **Alle, die Adressen von ehemaligen Schülerinnen und Schülern aus Belp besitzen, sind aufgefordert, ihre Bekannten, Verwandten und ehemaligen Mitschüler auf das grosse Klassentreffen aufmerksam zu machen und am 3. und 4. Juni nach Belp einzuladen.**

Für Sie notiert!

April

- 29. Vereinsverband, Präsidentenapéro, Schützenhaus
- 30. Gemeinde, Monatsmarkt, Dorfplatz
- 30. Chörli der Kantonspolizei, Frühlingskonzert, Dorfzentrum

Mai

- 6. Gemeinde, Jahrmarkt
- 7. UHC Gürbetal RK Belp, 10-Jahre-Jubiläumsfeier, Sporthalle Neumatt und Prärie Bar.

- 7. Frauenverein, Spezialaltersnachmittag mit Jodlerchörli TV Belp, Dorfzentrum
- 8. Jugendmusik, traditionelles «Muttertags-Konzert», Aula Mühlematt
- 21. claro Laden, fair trade Breakfast, Pfreundstube
- 21./22. Zweitagemarsch, Marsch mit Start und Ziel Hühnerhubel, Industrie Nord
- 28. Gemeinde, Monatsmarkt, Dorfplatz
- 28. Western Dance Org., Country Dance Swiss Cup, Dorfzentrum

Hinweis: In dieser Rubrik erscheinen alle öffentlichen Anlässe der Gemeinde, von Vereinen, Parteien, Unternehmen, privaten Veranstaltungen usw. – Voraussetzung dazu ist jedoch, dass sie dem für diese Liste verantwortlichen VVB-Vizepräsidenten, **Markus Karlen**, vvb-vize@belponline.ch, rechtzeitig gemeldet werden. – Der vollständige Veranstaltungskalender ist übrigens auch unter www.belp.ch/ Zeitschrift «Der Belper» abrufbar.

Titelbild: Der EHC Belp holte sich diese Saison zum sechsten Mal den Meistertitel in der 2.-Liga-Gruppe Zentralschweiz. Die Belper bezwangen im Playoff-Final den EHC Münchenbuchsee-Mooseedorf in zwei Spielen. Damit hat der EHC Belp das Kunststück geschafft, den Titel mit einem Minimum an Playoff-Partien zu gewinnen, denn alle «Best of three»-Serien in dieser Saison wurden von unserer Mannschaft in den ersten beiden Begegnungen entschieden. Mehr dazu finden Sie im Beitrag des Eishockeyklubs. Bild: B. Kiener aus Belp

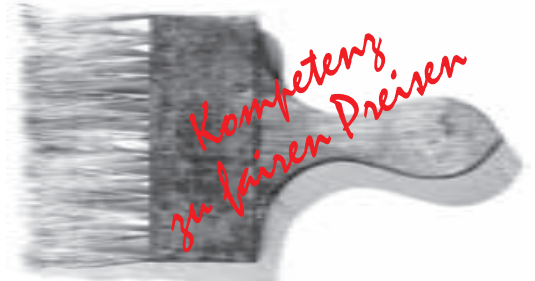


Aegerter

Bäckerei – Konditorei
Rubigenstrasse 6, 3123 Belp
Tel. und Fax 031 819 00 07
Filialleiterin: Frau Rolli



Malerei Hodler AG
3122 Kehrsatz
Tel. 031 961 58 62
Fax 031 961 58 16
www.malereihodler.ch



Buchhaltungen, Steuerberatung, Inkassi,
Firmengründungen und -umwandlungen

**hulliger
treuhand**

Bahnhofstrasse 8, 3123 Belp
Telefon 031 819 11 28,
info@hulligertreuhand.ch
www.hulligertreuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

immo | galerie gmbh

Legenschaftsberatung, -handel und -verkauf

patrick howald

bahnhofstr. 13, 3125 toffen
tel. 031 818 48 78, fax. 031 818 48 79
www.immogalerie.ch, info@immogalerie.ch



Lassen Sie sich
von unseren
selbstgemachten
Osterspezialitäten und
Osterfladen verwöhnen



**8. Mai ist
Muttertag**

Überraschen Sie Ihre
Mutter mit unseren
selbstgemachten
Schoggispezialitäten,
Truffes und Torten.

**Sonntags geöffnet
auch an Ostern**

| | | |
|-------|--------------|---------------|
| Mo | 6.30 – 12.30 | |
| Di-Fr | 6.30 – 12.30 | 14.30 – 18.30 |
| Sa | 6.30 – 13.00 | |
| So | 8.00 – 12.00 | |

2-RAD WEHRLI BELP
www.wehrli-2rad.ch

Kawasaki
GILERA
PIAGGIO
Suzuki

Hirter
Blumen Hirter
Blumengeschäft und
Gärtnerei
Dorfstrasse 44
CH-3123 Belp
Tel. 031 819 02 08

**Intercoiffure
Christa**
Christa Gasser-Hey • Dorfstrasse 8 • 3123 Belp
Telefon 031 819 75 75 • Fax 031 819 79 60
www.coiffurechrista.ch • info@coiffurechrista.ch

INTER-PIZZA
Blitzschneller
Hauslieferdienst

Abgeholt
Pizza 32cm ab
10.-

MITTAGS
Ab 2 Pizzen jede Pizza
12.50

ABENDS
Ab 2 Pizzen
eine Flasche Merlot
GRATIS

PIZZERIA & KEBAPHAUS
Hauslieferungen • Take Away
• Party-Service

7 Tage offen von 10.30 – 23 Uhr
Freitag und Samstag bis 24 Uhr
Sie bestellen - wir liefern!
031 964 20 20
Fax 031 964 20 21 / www.interpizza.ch

HONDA **MARAG Garagen AG** seit 1980 **NISSAN**

Gürbestrasse 13, 3125 Toffen
Telefon 031 819 25 45

Seftigenstrasse 198, 3084 Wabern
Telefon 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

HONDA Jazz Hybrid
4.5 Liter / 100 Kilometer
Bereits ab CHF 25.000.-

klein und fein

Die *emmental* ist eine kleine und feine Kunden-Genossenschaft.
Die nächste Gewinnausschüttung an unsere Belper Kunden erfolgt
im Jahr 2012. Bar auf die Hand.

Immer mehr Privatpersonen, KMU und Landwirte zählen auf uns.
Herzlichen Dank.

Hauptagentur Belp
Marcel Nydegger
Belpbergstrasse 12
3123 Belp
Tel. 031 810 60 66
www.emmental-versicherung.ch

emmental
versicherung

Vereinsverband

Aus- und Neueintritte: Wieder 64 Vereine. Der Vereinsverband bleibt mit 64 angeschlossenen Vereinen eine starke Organisation: Nach dem Austritt des Brassensembles und des Modellbahnklubs wurden an der Delegiertenversammlung von Ende März neu und einstimmig der **Landfrauenverein Belpberg** sowie die **Interessengemeinschaft Oskar Bider-Hangar** in den Verband aufgenommen. Turnusgemäss trat **Susanne Burla** (Orchester) als Präsidentin des VVB zurück.



An ihre Stelle wurde neu **Markus Karlen** (Ludothek, Bild links) zum Präsidenten gewählt. Neuer Vizepräsident wurde **Thomas Wenger** (Fasnachtsverein, rechts). Die von Kassier

Roland Küffer präsentierte Rechnung schloss mit einer Vermögensverminderung von 812 Franken und damit wesentlich besser ab, als budgetiert. Auch im laufenden Jahr wird mit einem Aufwandüberschuss von 1500 Franken kalkuliert. Weil der VVB noch über Reserven verfügt, bleibt der Jahresbeitrag unverändert.

Gemeinderat dankt. Der Präsident der Kultur-, Freizeit- und Sportkommission, **Fabian Wienert**, dankte den Vereinen namens des Gemeinderates für die geleistete Arbeit. «Sie trägt zur Lebensqualität im Dorf bei und ist beim sogenannten Gemeinde-Rating Teil einer positiven Bewertung», zeigte er sich überzeugt. Er teilte den Vereinen zudem mit, dass der Kulturflyer und das Kulturplakat wegen zu geringer Nachfrage und zu hoher Kosten nicht mehr erscheine. – Der Rat werde sich an einer nächsten Sitzung mit dem Kulturkonzept im Schloss befassen, über dessen Kauf am 23. Oktober abge-

stimmt werde, stellte Gemeinderat Wienert ausserdem in Aussicht.

Dorffest. Die Vereine liessen sich an der DV von **Andreas Gurtner** und **Klaus Gasser** über den fortgeschrittenen Stand der Vorbereitungen fürs Dorffest vom 3./4. Juni informieren und wurden ersucht, weitere Mitarbeitende zu stellen. Dazu werden namentlich die Vereine angesprochen, die sich bisher nicht für den Anlass engagierten. – Wie schon im letzten «Belper» erwähnt wurde, winkt den Vereinen für ihren Einsatz eine Entschädigung. Meldungen von Helferinnen und Helfern sind dem **Personalchef, Roland Küffer, rkueffer.saeget@belponline.ch**, zu melden. «Mitmachen kommt vor Profitieren» heisst die Devise!

Die Gemeinde unterstützt übrigens das private Engagement der Dorffest-Initianten in jeder Beziehung vorbildlich. Es werden nicht nur die Plätze und Räume unentgeltlich zur Verfügung gestellt und der Apéro fürs grosse Klassentreffen gesponsert, sondern konkrete Arbeitsleistungen angeboten: Neben Gemeinde- und OK-Präsident Rudolf Neuenschwander arbeiten Beat Gasser im OK und weitere Mitarbeiter der Gemeinde massgebend in der Logistik des Anlasses mit!

Dank und Applaus für Susanne Burla. Am Schluss der DV wurde Susanne Burla unter grossem Applaus als Präsidentin verabschiedet. Ihr Nachfolger, Markus Karlen, lobte ihren Einsatz für den Vereinsverband und überreichte ihr nebst Blumen ein schönes Präsent. – An dieser Stelle möchte ich Susanne Burla auch auf diesem Weg nochmals den besten Dank der

Redaktion weitergeben. Ihre umgängliche Verhandlungsführung und Bereitschaft zur Zusammenarbeit war in jeder Beziehung vorbildlich. – Susanne, wir wünschen dir eine gute Zeit und auch sonst nur das Allerbeste!



Fritz Sahli

Impressum

Monatszeitschrift der Belper Vereine mit
«Dorfgeschehen» – Mitteilungen der Gemeindebehörden

Redaktion

Eliane Schär, Husmattstrasse 27, 3123 Belp 031 819 66 84
eliane-schaer@belponline.ch

Fritz Sahli, Neumattstrasse 2/42, 3123 Belp 031 819 10 40
frisa.belp@sah.li

Druck und Verlag/Jordi AG, 3123 Belp
samuel.buetikofer@jordibelp.ch 031 818 01 82

Inserate/Jordi AG, 3123 Belp
inserate.derbelper@jordibelp.ch 031 818 01 17

Abo/Adressänderungen/Jordi AG, 3123 Belp
abo@jordibelp.ch 031 818 01 11

Jahres-Abonnement Fr. 21.–

www.belp.ch/derbelper



Meldung von Veranstaltungen – neue Adresse! In der Rubrik «Für Sie notiert» werden bekanntlich auf der Seite 3 im «Belper» alle öffentlichen Anlässe der Gemeinde, von Vereinen, Parteien, Unternehmen und privaten Veranstaltern aufgenommen. – Voraussetzung dazu ist jedoch, dass sie dem für diese Liste verantwortlichen neuen VVB-Vizepräsidenten, **Thomas Wenger, tom@belper.ch**, rechtzeitig gemeldet werden. –

Der vollständige Veranstaltungskalender 2011/2012 wird monatlich aktualisiert und ist über www.belp.ch/ **Zeitschrift «Der Belper»** abrufbar. – Nutzen Sie das Gratis-Werbe-Angebot unserer Monatszeitschrift und melden Sie Ihre öffentlichen Anlässe an. Im «Belper» erscheinen jeweils die Veranstaltungen des laufenden und des nächsten Monats. – Das können wir aber nur veranlassen, wenn uns die Daten auch wirklich gemeldet werden!



OESTER INSTALLATIONEN

Sanitäre Anlagen – Heizungen
Reparatur-Service

Stefan Oester
Eidg. dipl. Sanitär-Installateur
Oberriedweg 1, 3123 Belp
Tel. 031 819 14 41, Telefax 031 819 34 76
stefan.oester@oester-installationen.ch
www.oester-installationen.ch



Gasser-Balsiger Recycling

Besuchen Sie unser
"Fundgrube-Lädeli"

Recycling und Entsorgung von A-Z

Gelterfingen | Telefon 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch



Kümmern Sie sich gefälligst um Ihr Business.

(Ihre Versicherungen sind bei uns in besten Händen)

Jean-Michel With, Geschäftsführender Partner
Thüringstrasse 27, 3018 Bern 18
Telefon 031 310 06 06, Telefax 031 310 06 00
www.versicherungspartner.ch

versicherungspartner ag
Und Ihr Business ist besser versichert.

KÜPFER HOLZBAU AG Kaufdorf
Neubau Umbau Dach & Fassade
Telefon +41 31 809 02 31 / Fax +41 31 809 04 73
info@kuepfer-holzbau.ch / www.kuepfer-holzbau.ch
**Vom Ziegel bis zum Parkett,
alles unter einem Dach**

R O D E R O P T I K

Bahnhofstrasse 11 · CH-3123 Belp · Telefon 031 819 21 81

**gutsehen
gutausssehen**

Riegel Werbung Belp



Dorfstrasse 47 • 3123 Belp
Telefon 031 819 40 76 • Fax 031 819 89 76
täglich geöffnet

CHÄS GLAUSER

Eggenweg 2a, 3123 Belp
Telefon 031 819 60 74
Fax 031 819 60 27
www.chaesglauer.ch



PUTZ-AMEISEN

Marion Zimmermann
Schafmattstrasse 15
3123 Belp
079 521 56 29
www.putzameisen.ch
info@putzameisen.ch

- Umzugsreinigungen (mit Abgabegarantie)
- Wohnungsreinigungen
- Treppenhausreinigungen
- Büro- und Praxisreinigungen
- Fensterreinigungen
- Frühlingsputz
- Hauswartung/Putzen in Neubauten

Zuverlässig und zu fairen Preisen

H₂O Wasser erleben AG

Baby- und Kinderschwimmen

Für die gesunde Entwicklung Ihres Kindes

Erleben Sie mit Ihrem Kind wunderbare Stunden im Wasser. Schwerelos und voller Vertrauen!

Jetzt anmelden und Teilnahme sichern:

Baby- und Kinderschwimm-Kurse
Start ab 16. Mai 2011

Unsere Kursleiter sind speziell für diese Aufgabe ausgebildet und garantieren Ihnen Wassererlebnis-Kurse auf höchstem Niveau:

im Bezirksspital Belp!

Informationen und Anmeldung unter
www.wassererleben.ch oder unter Tel. 0848 577 977

H₂O Wasser erleben AG
Thunstrasse 4 | 3700 Spiez
office@wassererleben.ch



Kaiser Holzbau

Zimmerei – Innenausbau
Umbauten – Renovationen

Kirchackerweg 31 A 3122 Kehrsatz
Tel: 031 964 10 88 Fax: 031 964 10 86
www.kaiser-holzbau.ch

● Eigene Carrosserieabteilung



Wir leben Autos.

BELWAG Belp
Viehweidstrasse 12
3123 Belp
Telefon 031 819 11 55



Mehr als nur eine Garage.

Praxis für Naturheilkunde

Sandra May Bongard



Heilpraktikerin
Körpertherapeutin

Schützenweg 4
3123 Belp
Telefon 079 754 10 64

KLOPFENSTEIN

Hühnerhubelstrasse 97
3123 Belp
Tel. 031 819 45 50
Fax 031 819 41 28
s.klopfenstein@bluewin.ch

Industriespenglerei
Apparatebau
Bauspenglerei
Blitzschutz
Dachreparaturen

Informatik ABOS



Willy Häusler
Sägetstrasse 25A
3123 Belp

Natel: 079 633 14 45
Telefon: 031 819 49 03
Mail: info@informatik-abos.ch
www.informatik-abos.ch

- Analyse
- Beratung
- Organisation
- Support
- Webpublishing
- PC Installationen
- Projektleitungen



Belper Chor

Im Wesen der Musik liegt es, Freude zu machen. rk. Diese Freude bereiteten wir anfangs März den Bewohnern des Alters- und Pflegeheims Kühlewil mit einem bunten Strauss Lieder aus unserem Repertoire. Auf dem Programm standen zwei Stücke, bei denen die Bewohnerinnen und Bewohner mitsingen durften. Mit viel Begeisterung und Frohsinn wurden «Die Gedanken sind frei» sowie «Hab oft im Kreise der Lieben» zum besten gegeben. Es war schön, die Freude in den Gesichtern der Pensionärinnen und Pensionäre mitzuerleben. Ebenfalls Freude bereiteten wir unserem jüngsten Sänger Nicolas Grichting. Nach vollendeter Rekrutenschule überraschte ihn seine Familie mit einem Fest, an dem der Belper Chor eingeladen wurde. Bei einem gluschtigen Raclette und vielseitigem Gesang verbrachten wir einen gemütlichen Abend.

Amtssängertag. Unser nächster Auftritt führt uns in die flächenmässig grösste Gemeinde des Amtsbezirks Seftigen: in Rüeggisberg findet am 22. Mai der Amtssängertag statt. Unsere Darbietung, begleitet von Klavier und Schlagzeug, wird bestimmt ein Ohren- und Augenschmaus, der auch Ihnen Freude bereiten wird!

Probekonzert. Nun geniessen wir noch die letzten Tage der Frühlingferien bevor unsere Proben am 26. April wieder starten.

Fotoklub

Ein neues Vereinsjahr ist angebrochen. Amp. An der Hauptversammlung wurde, neben einer Beitragserhöhung (der ersten seit der Gründung!), das neue Jahresprogramm genehmigt. Die Klubmeisterschaft wird durch ein Tableau Grösse 50 x 70 cm mit sieben Bildausschnitten, ein Einzelbildwettbewerb zum Thema «Papier und Karton, wie das unser Leben beeinflusst» und zuletzt mit einem Portfolio mit drei bis fünf Bildern bestritten. Neben Vorträgen an Klub-Höcks ist eine Klubreise angeregt worden. Am Samstag, 1. Oktober, ist unsere beliebte Openair-Ausstellung auf dem Platz vor dem Coop mit Chäsbrätel, Kuchen und dazu passenden Getränken vorgesehen. Die Teilnahme am internationalen FIAP Klubcup ist ebenfalls vorgesehen. Einen grossen Platz werden die Photo-Münsingen-Tage einnehmen. Diese finden vom Aufahrtstag, 2. Juni, bis Sonntag, 5. Juni, im Schlossgutareal Münsingen statt. Das diesjährige Thema heisst «Stille». Unser Klub wird mit fünf Bildern aus dem Kloster St. Ursanne im Jura

gestaltet. Diese Bilder bringen das Thema von den drei erarbeiteten Arbeiten am besten zum Ausdruck.



Zu den Themen, die die digitale Fotografie vorgibt, werden wir an unseren Klubabenden diskutieren und eventuell auch Kurse und Workshops anbieten. Probleme mit der Handhabung der Bilddateien, Pixel pro Inch, Dots per Inch und so weiter liefern genug Gesprächsstoff. Mit der digitalen Fotografie sieht sich jeder Fotograf mit den «Laborproblemen» am PC selbst konfrontiert.

Guggenmusik

Carnaval de Romont. mb. Nach dem Schminken erreichten wir pünktlich unseren Zielort und wurden kurz darauf von unserer Betreuerin empfangen. Nach dem Bezug der Unterkunft ging es auch schon mit dem Nachtmusikzug los. Mit unseren schrägen Tönen unterhielten wir bis in die Morgenstunden das schön gelegene Städtchen. Nach kurzer Nacht und dem feinem Frühstück gings ab zum Guggen-Defilee und dem grossen Umzug mit viel, sehr viel Konfetti. Ein Highlight war natürlich der **Umzug durchs Coop**, vorbei an Käse und Salat, Shampoo und Wattestäbchen, der vom Filialleiter selbst organisiert wurde; nicht gerade alltäglich.



Bärner Fasnacht. Unsere letzte Fasnacht war Bern. Wir bereicherten die Fasnacht wie alle Jahre mit unseren Auftritten am Freitagabend, dem schönen Umzug durch die Altstadt und den diversen Auftritten am Samstagabend. Gelungen war auch der Auftritt im Restaurant Anker und auf der Bühne im Narrentempel. Auch hier meinte es das Wetter gut mit uns. Wie an all unseren Fasnachten begleitete uns auch hier schönes und sonniges Wetter!

Abschlusshöck. Kein Aprilscherz. Wir liessen zusammen am 1. April bei einem feinen Apéro die Saison Revue passieren und liessen den Rest des Abends anschliessend in unserem **Stammlokal Kiara** ausklingen...

Jubi-Fest. Nicht vergessen! Am **3. September** steigt unsere ultimative **Jubiläums-Party** unter dem Motto «Swing your Chabisgring» in der Prärie-Bar!

Katholischer Kirchenchor

Karfreitag. j. Um 15 Uhr beginnt die Karfreitagsliturgie, an der auch der Chor teilnimmt. Mit «Christus factus est», «Popule meus» und «Vexilla regis» aus der Gregorianik und «O Haupt voll Blut und Wunden», «O Traurigkeit, o Herzeleid» und «Stabat Mater» von F. Liszt begleiten wir diese Feier musikalisch. Bereiten wir uns durch die Trauer von Karfreitag auf die Freude von Ostern vor. Wir sind dankbar, wenn Sie uns auf diesem Weg begleiten.

kultur campagne oberried

Hauptversammlung und Konzert am 5. Mai. ve. Zum Abschluss der Kultursaison treffen sich die Mitglieder am Donnerstag, um 19 Uhr, in der Campagne Oberried zur Hauptversammlung. Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen. Im Anschluss um 20 Uhr sind alle, auch Nichtmitglieder, zum Konzert herzlich eingeladen. Valentina Velkova (Cello) und Marija Wüthrich Savicevic (Klavier) spielen für uns Sonaten von Beethoven und Brahms und einen Tango von Astor Piazzolla. Eintritt frei. Für weitere Informationen: www.campagne-oberried.ch



Jeden Samstagvormittag:

Markt auf dem Dorfplatz

Musikgesellschaft

Intensive Vorbereitungen mit hochstehender Unterstützung. ezk. Wie Sie im letzten «Belper» ja schon erfahren haben, werden wir im Juni unser Können am **Eidgenössischen Musikfest in St. Gallen** unter Beweis stellen. Dazu gehört eine strikte und intensive Vorbereitung der Konzertstücke und der Marschmusik. Unser Corps hat das Glück nebst unserer Dirigentin Silvia Steiner von zwei höchst professionellen Musikanten/Dirigenten unterstützt und beraten zu werden. Beim Selbstwahlstück «The Witch and the Saint» probte Iwan Wasilevski einen Abend mit uns. Er studierte Klarinette und Direktion an den Hochschulen von Sofia, Bern und Zürich. Heute ist er der musikalische Leiter der Thuner Seespiele, internationaler Gastdirigent bei grossen Orchestern wie zum Beispiel der Janacek Philharmonie Ostrava, aktiver Solo-Klarinettist des Opus Orchesters Bern und Dirigent von diversen Orchestern der Region. Die Probe mit ihm war sehr spannend und lehrreich für unsere ganze Gesellschaft. Wir konnten viel von seinem Können profitieren.

In der Marschmusik, die wir in naher Zukunft bei der Alupack proben werden, unterstützt uns Rolf Freiburghaus, der in Blasmusikkreisen sehr bekannt ist. Er war langjähriger Dirigent der MG Habstetten, eine Grösse der Blasmusik der Schweizer Armee und wird öfters an Musikfesten als Marschmusikexperte angetroffen. Wir danken den beiden sehr herzlich für ihre Unterstützung, und hoffen, dass wir durch sie und natürlich durch unsere super Dirigentin Silvia Steiner einen erfolgreichen Abschluss des Musikfestes haben werden.

Jugendmusik Belp: Muttertags-Konzert vom 8. Mai. gk. Die Musizierenden der Jugendmusik freuen sich wiederum, ihren Müttern ein Konzert zu widmen. Am 8. Mai ist es wieder soweit. Das traditionelle Muttertags-Konzert geht dann in der Aula Mühlematt um 10 Uhr über die Bühne. Nach dem Konzert können sich die Besucher noch an einem Apéro erfrischen, um dann anschliessend die Mütter noch so richtig zu verwöhnen. Am Dienstag, 17. Mai, öffnen wir die Tür, für eine **öffentliche Probe**, damit Interessierte selber einmal Musikluft schnuppern können! Die Jugendmusik probt von 18.30 bis zirka 19.45 Uhr im Probelokal im Dorfzentrum unter der Bibliothek. Innerhalb dieser Probe hast du die Möglichkeit, selber zu den Instrumenten zu greifen, die dich interessieren, um diese auszuprobieren, damit du schauen kannst, welches du zu spielen erlernen möchtest. Währenddessen sind deine Eltern herzlich zu einem Apéro eingeladen. Deine Fragen werden beantwortet unter 079 299 35 04 und 076 458 78 91 oder Präsident Marc Fuchs, 031 964 19 89

Orchester

Jubiläums-Hauptversammlung. bsk. «Das Orchester ist aus dem Teeniealter heraus gewachsen. Manchmal noch etwas scheu und unsicher aber doch allmählich wird es erwachsen. Mit jeder Probe, mit jedem Konzert, werden sein Wissen und sein Können grösser. Der erste grosse Ausflug weit weg von

seiner gewohnten Heimat steht bevor. Ein wichtiger Schritt, der in seinem noch jungen Leben bei seiner Entwicklung helfen wird. Das Orchester ist ein junger und gesunder Verein geworden, der sich vor nichts mehr verstecken muss». Mit diesen Worten eröffnete Klaus Gasser die 20. Hauptversammlung und gleichzeitig seine erste als Präsident. Der Mitgliederbestand ist mit drei Austritten und vier Eintritten leicht gewachsen. Dennoch sind alle, die das Orchester verstärken wollen, herzlich willkommen. Der gesamte Vorstand und der Rechnungsrevisor wurden wieder gewählt. Auf Grund der an der letztjährigen HV beschlossenen Anpassung des Rechnungsjahrs an die Vereinstätigkeiten, dauert das laufende Jahr von Januar bis September und die nächste Hauptversammlung findet bereits am 23. November statt.

Der Jahresrückblick hob den Auftritt «Kunst am Wasser», der die turnusgemässen Auftritte wie Winterkonzert, Sommerkonzert und Gemeindeversammlung besonders hervor.

Jubiläumsvorbereitungen. Im Fokus stehen, im vergangenen wie auch in diesem Jahr, die Jubiläumsvorbereitungen. Das Jubiläum wird mit einer Hommage an Niccolò Paganini, zusammen mit dem bekannten Solisten Alexandre Dubach, gefeiert. Einstudiert werden die beiden Konzerte für Violine und Orchester Nr. 4 in d-moll und Nr. 5 in a-moll. Die Aufführungen finden am Sonntag, 26. Juni, um 11 Uhr, in Belp; am Samstag, 9. Juli, um 20 Uhr, in der Stadtkirche Thun; so wie anlässlich einer Konzertreise, in Genua 12. Juli, Lucca 14. Juli und Siena 16. Juli, statt. Für die Organisation der Italienreise wurde ein Team gebildet, das für den Ablauf aber auch die Beschaffung der finanziellen Mittel verantwortlich ist. Gerne begrüssen wir möglichst viele Leute an diesen Jubiläumskonzerten und bitten die Leser, die Termine bereits jetzt in der Agenda vorzumerken. Für weitere Informationen steht unsere Homepage unter www.orchester-belp.ch zur Verfügung.

The Belp Singers

Thank you! Nhs. Mit dem bekannten ABBA-Hit «Thank you for the music» als Zugabe verabschiedeten sich The Belp Singers anlässlich der vier Konzerte im vergangenen März. «Thank you» möchten wir aber auch unserem sichtlich begeisterten Publikum sagen, das dreimal die reformierte Kirche und einmal den Saal im Studienzentrum Gerzensee bis auf den letzten Platz zu füllen vermochte und sich bei der Kollekte sehr grosszügig zeigte. Der Chor hat sich eine Woche nach den Konzerten noch zu einem gemütlichen Risotto getroffen und legt nun während den Frühlingsferien eine kurze Probenpause ein.

Probenbeginn am 2. Mai. Der Chor beginnt seine Proben wieder am Montagabend, 2. Mai, um 20 Uhr, in der reformierten Kirche zum Einüben des neuen Programms, das im Frühjahr 2012 dem Publikum präsentiert werden soll. Neue Tenöre und Bässe sind dabei sehr willkommen; ein unverbindlicher Besuch einer Probe ist jederzeit möglich!

Weitere aktuelle Informationen zu unserem Chor finden Sie unter www.TheBelpSingers.ch

Volksbühne

Hauptversammlung. Am 26. Mai findet um 20 Uhr im Restaurant Kreuz die Hauptversammlung der Gürbetalers Volksbühne statt. Wie jedes Jahr geht es darum die Schlussbilanz des Vereins zu verabschieden und weitere wichtige Entscheidungen für den Verein zu treffen. Eingeladen sind alle Ehren-, Gönner- und Aktivmitglieder.

Sommerproduktion «George Dandin». Daneben laufen seit März die Proben für die Sommerproduktion «George Dandin». Gespielt werden **ab dem 8. Juni** zehn Vorstellungen dieser Molière-Komödie im Pfarrgarten neben der reformierten Kirche. Die Regie führt Hans-Peter Burla und gespielt wird in Mundart unter freiem Himmel. Der Vorverkauf für diesen sommerlichen Theaterspass beginnt am 16. Mai. Die Platzzahl ist sehr beschränkt. Eine frühzeitige Reservation lohnt sich. Mehr Informationen zum Verein und seinen Theaterproduktionen finden Sie auf der Vereinshomepage unter: www.volksbuehne-belp.ch



Was wäre ein Jahrmarkt ohne Zuckerwatte? Der Präsident des Marktverbandes Kanton Bern, **Otto Rindischer**, ist ein treuer Markthändler an unserem Jahrmarkt, der diesmal am **Freitag, 6. Mai, von 9 bis 18 Uhr**, stattfindet. Seine Confiturerwaren sind begehrt – besonders lieben kleine und grössere Kinder die beliebte Zuckerwatte. Marktbilder: Fritz Sahli.

Festbestuhlung

Die Festbestuhlung (50 Tische und dazugehörige Bänke) wird durch die **Zivilschutzstelle Belp, Gartenstrasse 2, 031 818 22 15**, verwaltet. Anfragen können telefonisch erfolgen. Bestellungen sind aber unbedingt schriftlich oder per E-Mail, gasser.beat@belp.ch, einzureichen!

Gasser Mediaprint GmbH
 Rubigenstrasse 56 • 3123 Belp
 Tel. 031 819 12 95 • Fax 031 819 47 88
 nfo@druckerei-gasser.ch • www.druckerei-gasser.ch



Abfallzentrum Belp
 Fahrhubelweg 5 • Telefon 031 818 38 38

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
 13.30 – 18.00 Uhr
 Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

Transporte
 Muldenservice
 Abfallzentrum

Zaugg
 Belp AG
 Viehweid • Belp • www.zauggbelp.ch




Der Schrankladen ist in Bern bekannt für seine individuellen, Platz sparenden und kreativen Schranklösungen nach Mass.

JUTZI'S SCHRANKLADEN

Seftigenstrasse 225
 3084 Wabern
 Telefon 031 372 32 42
 www.schrankladen.ch

MALEREI B.ROSCHI

Renovationen, Um- und Neubauten
 auch Naturfarben + Bio-Abriebe

Beat Roschi
 Dorfstrasse 55
 3123 Belp
 roschi.belp@datacomm.ch

FonFax 031 819 62 45
 Natel 079 414 72 13



Pneuhaus Garage Jufer
 Inh. A. Wyler

Die günstigsten Preise
 Die modernsten Einrichtungen
 Der beste Service
 Die kürzesten Wartezeiten

Sägetstr. 23 Belp
031 819 37 50




Airportfitness

Hühnerhubelstrasse 64 • 3123 Belp • 031 812 11 33 • airportfitness.ch

365 Tage von 6 bis 23 Uhr setzen wir für Ihre Gesundheit alles in Bewegung!

FITNESS • Training • Rückenschule • Personal Training
POWER-PLATE • Next Generation • Swiss Made
WELLNESS • Sauna • Solarium • Dampfbad
ENTSPANNUNG • Physiotherapie • Massage
ERNÄHRUNG • Pep & Juice-Plus
GROUP FITNESS • LesMills • Pump • Combat • Antara • T-Bow
SPINNING • Spinning mit Polar
SWITCHING • Switching • Circle Training

GRAFC STUDIO Belp



FELLER AG GARTENBAU

MURI – BERN – GSTAAD TEL. 031 951 00 53
 GESTALTUNG UNTERHALT BAUMSCHULE

www.feller-gartenbau.ch • info@feller-gartenbau.ch




hausgemachte
Delikatessen

metzgerei schwander
 QUALITÄT AUS DER REGION

www.schwander-metzger.ch | 3123 Belp | Mittelstrasse 1 | 031 812 20 36



Genuss hat einen Namen...

HÄNNI
 Nahrungsmittelprodukte
 3115 Gerzensee Tel. 031 781 20 11

Bouillons, Saucen, Würzprodukte, Suppen, Café de Paris,
 Knoblauchsauce, Kaffee, Dessert- und Stärkungsprodukte





Badmintonklub

Wechsel im Vorstand. es. Am 15. März fand die Hauptversammlung statt. Eine spärliche Gruppe Vereinsmitglieder fanden den Weg ins «Rössli». Der Präsident **Ueli Käser** konnte die Traktanden schnell abhandeln. Im Vorstand gab es eine Mutation, die Kassierin und der Revisor tauschten ihre Ämter. So ist nun **Klaus Horst** neu Kassier und **Irène Wegmüller** neu Revisorin. Der Spielleiter und Juniorentrainer **Martin Schär** berichtete erfreut über den stetigen Zuwachs von Juniorinnen und Junioren. Aber auch bei den Erwachsenen gibt es immer mehr Neuzugänge. So musste der Spielbetrieb geregelt werden. Damit alle spielen können, müssen die Spieler und Spielerinnen abwechselnd Pausen einlegen, so kommen alle mal zum Zuge.

Neue Spielzeiten. Neu kann nun auch am **Montag, vom 25. April bis 11. Oktober, von 18 bis 19.30 Uhr, in der Sporthalle Neumatt** auf vier Feldern gespielt werden. Die anderen Zeiten bleiben gleich. **Junioren:** Dienstag, 17.30 bis 19 Uhr, Turnhalle Neumatt. **Aktive:** Dienstag, 19 bis 22 Uhr, Turnhalle Neumatt.

Bouleklub

Unser Gerätehaus ist fertig. ch. Kommt doch vorbei und lasst euch überraschen. Einige Wochen haben wir hart daran gearbeitet. Mehr als die Hälfte der Klubmitglieder hat Hand angelegt, einige waren sogar bei jedem Einsatz dabei. Viel Arbeit aber auch sehr viel Freude steckt darin. Es ist wunderschön geworden. Wir freuen uns, das Bijou an unserer Saisonöffnung mit euch allen einweihen zu können. Weitere Informationen und die Saison-Agenda findet ihr auf unserer Website www.boule-belp.ch



Klubshirts. Ebenfalls rechtzeitig zur Saisonöffnung sind unsere schwarzen Shirts mit dem Boule-Belp-Aufdruck fertig geworden. In Zukunft werden wir nun «uniformiert» an Turnieren erscheinen.

Eishockeyklub

Meistertitel. dm. Die 1. Mannschaft hat es geschafft. Sie haben die Playoffs der Zentral Schweizer Gruppe in der 2. Liga gewonnen. Ohne Niederlage wurden nacheinander im 1/8-Final die Huttwil Falcons, im 1/4-Final der EHC Laufen und im 1/2-Final der EHC Mirchel eliminiert. In der Finalserie trafen die Belper auf den Qualifikationssieger der Gruppe 3, den HC Münchenbuchsee Moosseedorf. Es kam also so, wie es sich jeder Eishockeyfan wünscht. Die beiden besten Mannschaften der Meisterschaft standen im Final um den Meistertitel.



Der EHC durfte die erste Partie zu Hause antreten, da sie nach der Qualifikation mehr Punkte auf ihrem Konto hatten als ihr Gegner. Es war ein Spiel auf sehr hohem Niveau. Von Beginn weg war das Tempo hoch und die Zweikämpfe intensiv. Den Belpern gelang kurz vor der ersten Pause der Führungstreffer zum 1:0. Keine zwei Minuten nach Wiederbeginn erhöhten sie sogar auf 2:0. Doch der HC Münchenbuchsee Moosseedorf gab nicht kampfflos auf und konnte die Partie mit zwei Treffern in der Mitte des Drittels wieder ausgleichen. Beide Mannschaften trafen bis zur zweiten Pause ein weiteres Mal. Das Spiel startete also im letzten Drittel neu. Die Belper kamen, entschlossen diese Partie zu gewinnen, aus der Kabine und erzielten nur 40 Sekunden nach Wiederanpfeiff den erneuten Führungstreffer. Zwar gelang dem HCM der erneute Ausgleich, aber der EHC Belp entschied in der 56. Minute mit dem Tor zum 5:4 die erste Finalpartie für sich.

Das zweite Spiel in Münchenbuchsee entwickelte sich ähnlich wie schon die erste Begegnung. Wieder boten beide Mannschaften Eishockey vom besten, was die 2. Liga zu bieten hat. Die Partie war über die gesamte Spieldauer ausgeglichen. Keine der beiden Mannschaften schaffte es, mit mehr als einem Tor in Führung zu gehen. Das Spiel entwickelte sich zu einem richtigen Hockey-Krimi. Da nach der regulären Spielzeit noch kein Sieger ausserkoren war, ging die Partie in die Verlängerung. Aber auch hier gelang keinem der beiden Mannschaften der entscheidende Treffer. Das Penalty-Schiessen musste die Entscheidung bringen. Und hier setzten sich die Belper dank den kaltblütigeren Schützen und einem überlegenden Torhüter durch und holten sich den sechsten Titel als 2.-Liga-Meister Zentralschweiz.

EHC Belp meets Calgary. Die Woche mit unseren Kollegen von den Calgary XXL Bees war ein voller Erfolg. Unsere Gäste fühlten sich hier bei uns wohl und hatten einen Riesenspass. Sie lernten Dinge kenne, von denen sie noch nie etwas gehört hatte, wie zum Beispiel «Swiss-Golf» (Hornussen). Doch auch einer unse-

ARCHITEKTUR

Messerli Architekten AG

Messerli Architekten AG
 Rubigenstr. 12, 3123 Belp
 Tel. 031 810 40 50
 Fax 031 810 40 51
 mail@messerli-architekten.ch
 www.messerli-architekten.ch

Weber Architekten

Gürbeweg 14, 3123 Belp
 Tel. 031 819 00 72
 Fax 031 819 37 41
 info@weber-architekten.ch

Gerber Heiniger Zutter
 Architekten AG

Architektur und Planung
 Sägetstrasse 5a, 3123 Belp
 Tel. 031 818 70 70
 Fax 031 818 70 80
 e-mail: info@ghz-architekten.ch

INNENARCHITEKTUR

Probst + Eggimann AG

Innenarchitektur
 Dorfstrasse 50/52, 3123 Belp
 Tel. 031 818 80 80
 Fax 031 818 80 81
 info@probstbelp.ch
 www.probstbelp.ch

ENERGIETECHNIK

Klimag Heizungs AG

Planungsbüro
 Hühnerhubelstr. 65, 3123 Belp
 Tel. 031 818 80 00
 Fax 031 818 80 01
 heizung@klimag.ch

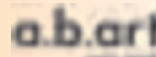


Goldschmiede
 Kurt und Maya Dubach

- Neuanfertigungen
- Reparaturen/Änderungen
- Perlen- und Steinketten knüpfen
- Uhren, Batterien, Bänder

Bahnhofstrasse 7a
 3123 Belp
 Tel. + Fax 031 819 58 68

Uhren der Marke



Bildhauer Atelier

Urs Schmidt
 Eidg. Dipl. Steinbildhauermeister



Bildhauerei
 Grabmal · Skulpturen · Brunnen
 Individuelle Gestaltungsarbeiten
 mit Naturstein

Channebaum · CH-3128 Rümligen
 Tel. 031 809 23 31 · Natel 079 607 15 56

WE Wittwer Engineering
 Informatik für Unternehmen

Mittelstrasse 8
 3123 Belp
 Tel. 031 819 17 17



www.wittwer-engineering.ch

Thomas Müller
 Bestattungsdienst
 Pietät und Würde

031 839 00 39 Tag und Nacht
 079 457 06 58

www.bestattungsdienst-mueller.ch
 Ihr Bestatter in Belp und Umgebung



topline
 küchen & innenusbau ag

hühnerhubelstr. 91 | 3123 belp | tel. 031 819 41 61 | www.topline-kuechen.ch

Ganzheitskosmetik
 Christine
 pflegen + wohlfühlen + strahlen

Christine Grütting
 Dipl. Massagistin und
 Naturkosmetikerin

Bantigerweg 5
 3123 Belp
 Tel./Fax 031 819 66 88

www.christinegruetting.ch · info@christinegruetting.ch

FAHRNI
 Bäckerei – Konditorei
 Mit ♥ dabei



Hohburgstrasse 5 · 3123 Belp · Tel. 031 819 03 70

Parasitenbehandlung:
 www.katuna.ch

Für Konsultationen
 und Notfälle:
 031 961 10 00
 Dr. med. vet. Roland Maurer



HOLZBAU WÄGLI AG
 ZIMMEREI
 3123 BELP

Allmendweg 251
 Telefon 031 819 13 12, Natel 079 632 75 42
 Umbau, Innenausbau, Treppenbau, Isolationen



Tel. 031 819 10 38 Aerospace
 Fax 031 819 48 09 zertifiziert CH. 145.0205

straubhydraulik@belponline.ch

elektro jost ag

Elektro und Telematik

Beat Jost
 Eidg. dipl. Elektroinstallateur
 Natel 079 460 73 73
 beat.jost@elektrojost.ch

Dorfstrasse 37
 3123 Belp
 Tel. 031 819 19 19
 Fax 031 819 19 65

Mühlemattweg 5c
 3608 Thun
 Tel. 033 335 17 34

PET-SHOP

Tiernahrung und Tierzubehör
 Dorfstrasse 2, 3123 Belp
 Telefon 031 812 20 30
 petshop-belp@gmx.ch



Fahrhubel GmbH, 3123 Belp
 Telefon 031 819 44 40
 Telefax 031 819 03 65

rer Spieler konnte seinen Horizont erweitern. Fritz weiss jetzt, wie die Fische in der Gürbe die Welt so sehen. Wir freuen uns bereits auf den Juli, dann heisst es: EHC Belp goes Calgary.

Fussballklub

Rückrundenstart. stg. Ende März wurde der Meisterschaftsbetrieb zur Rückrunde offiziell gestartet und die fussballlose Zeit ist somit endlich vorbei! Alle Termine und Resultate finden Sie unter www.fcbe.ch

Dorfturnier. Das traditionelle Dorfturnier steht 2011 ganz im Zeichen der Eröffnungsfeier zum neu erstellten Kunstrasen in der Freizeit- und Sportanlage Giessenbad, der in einem feierlichen Rahmen offiziell an diesem Wochenende eröffnet wird. Aus diesem Grund findet das Turnier am **Samstag, 25. Juni**, beim Sportplatz Giessenbad auf dem neuen Kunstrasen statt. Da es an diesem Tag nicht nur um sportliche Qualitäten und fussballerisches Können geht, sondern vor allem um den «Spass» und vergnügliches Beisammensein, freuen wir uns, Ihnen ein innovatives und unterhaltsames Rahmenprogramm anbieten zu können.

Handballklub

Saisonende. hh. Bereits gehört die Saison 2010/11 mit vielen interessanten Spielen mit Hochs und Tiefs schon wieder der Vergangenheit an und es gilt, Bilanz zu ziehen.

Die **Herren 4. Liga** blieben mit ihren 12 Punkten und dem Rang sechs unter ihren Erwartungen. Erfreulich war aber das sehr breite Kader mit vielen jungen Spielern. So kam es in dieser Saison ein paar Mal vor, dass nicht alle spielen konnten, die hätten spielen wollen! Auch die **U15 Junioren** konnten erstmals mit einem vollen Kader von 14 Spielern antreten. Mit dem Aufstieg in die höhere Stärkeklasse für die Rückrunde und mit total 19 Punkten waren sie die erfolgreichste Mannschaft des HBC. Sehr erfreulich war, dass die Jungs auch in der neuen Stärkeklasse mithalten konnten und dass sie von ihren Eltern immer kräftig unterstützt wurden. Die **Frauen 4. Liga** mussten einmal mehr Lehrgeld bezahlen und konnten leider, trotz zwei drei für ihre Verhältnisse sehr guten Spielen, keinen Punkt erobern. Es setzte sogar ein paar Kanterniederlagen ab, die doch etwas am Selbstvertrauen nagten. Das sehr schmale Kader und dazu noch diverse Ausfälle führten dazu, dass die Rückrunde nur noch mit Hilfe der Juniorinnen über die Runde gebracht werden konnte. Die **Juniorinnen**, von denen die meisten noch hätten U15 spielen können, mussten, weil es in der Region zu wenige Mannschaften in den entsprechenden Altersklassen gab, an der U18 Meisterschaft teilnehmen. Trotzdem konnten sie drei Siege erringen. Auch bei ihnen war das schmale Kader das Problem. Sie liessen sich aber dadurch nicht verdriessen und blieben stets gut gelaunt. Wenn sie bei der Stange bleiben, gehört ihnen die Zukunft!

Hornusser

Saisonstart. rg. Sonntag, 13. März, starteten wir mit einem Wettspiel, A gegen B, in die neue Saison. Kein Schneeräumen in Sicht, wir durften bei angenehmen Temperaturen dieses Spiel abhalten. Das A-Team siegte mit mehr Punkten und sauberem Ries. Alex Ruf, Reto Rubin, Adrian Bachmann (B), Beat Fankhauser, Martin Zehnder und Hans Christen (A), starteten, mit ihrer weiten Schlagkraft, optimal in den Frühling.

A-Mannschaft. Samstag, 19. März, stand das Allmendhornussen in Bern auf dem Plan. Unser Gegner hiess Urtenen A. Mit 1124 P. erreichten wir den zweiten Schlussrang. Wir durften eine schöne «Treichel» in Empfang nehmen. (Wanderpreis/ Turnus 2011-2016) Medaillengewinner, Martin Gasser (4. Rang), Martin Zehnder, Andreas Hadorn, Adrian Zwahlen, Franz Gasser.

Meisterschaft Nati A. Samstag, 2. April, galt es ernst für unser A-Team. Den ersten Kampf mussten wir gegen den Aufsteiger Utzigen A austragen. Unser Gegner war nicht zu unterschätzen, konnte er uns doch mit seiner Schlagleistung ebenbürtig sein. Im ersten Umgang waren wir mit unseren Punkten zufrieden. Im zweiten Umgang mussten wir einen Nuller und ein paar «Treffer» weniger notieren. Utzigen A schaffte es trotz allem nicht, uns zu besiegen! Ein gutes Gefühl, im ersten MS-Spiel vier Rangpunkte heim zu holen. Beste Schläger, Beat Fankhauser, Martin Gasser, Alex Ruf. Unser Bild: « Was meinsch Wernu, länge di Punkt zum Sieg?»



Pistolenklub

Schloss-Schiessen. sfn. Sechs Vereinsmitglieder nahmen am Schloss-Schiessen in Hindelbank teil und konnten auf 25 m vier und auf 50 m zwei Kränze erzielen. Zudem gab es für jeden Schützen – anlässlich des 20-Jahre-Jubiläums - einen Lebkuchen der in Hindelbank ansässigen Schaforth AG. Auf die kurze Distanz wurden bereits sehr gute Resultate geschossen, die sich sehen lassen können. Beim anschliessenden Mittagessen wurde die Delegation von den Top-Schützen der Familie Schaforth persönlich bedient.

Putz-/Revisionshalbttag. Das Schützenhaus wurde auf Vordermann gebracht und ist nun für die Schiesssaison bereit. Alle Mitglieder und auch Interessierte sind willkommen, um das Schiessen zu trainieren, bzw. zu erlernen und die Gastfreundschaft zu geniessen.

Präsidentenapéro VVB. Zusammen mit den Belp Schützen führt der Pistolenklub am 29. April den Präsidentenapéro des VVB durch – die Einladungen wurden durch die Sekretärin des VVB verschickt. Die Pistolenschützen freuen sich auf eine rege Beteiligung.

Platzgerklub



Saisonbeginn. wl. Nachdem zwei neue Rise eingebaut wurden, konnte unsere Anlage in Beschuss genommen werden. Die Wintermüdigkeit war in den ersten Trainings manchem anzumerken, gingen doch diverse Würfe nicht wie sie sollten. Anfangs April organisierte unser Klub das Fleischplatzgen, was wiederum ein voller Erfolg war. Es beteiligten sich 73 Platzger an diesem

Anlass, es reichte nur mit sehr guten Resultaten für eine Hamme. Es siegte mit hervorragenden 969 Punkten Erhart Gosteli vom Platzgerklub Thierachern. Nach der Rangverkündigung waren alle zufrieden und es hagelte nur Lob über den Gabentisch. Es gibt sogar durch einen zufriedenen Teilnehmer einen Bericht im Verbandsorgan, was sicher auch Werbung für unseren Anlass bedeutet. Das Foto zeigt die drei Erstklassierten.

Trainingslager in Spanien. Am Trainingslager in Santa Susanna (Spanien) nehmen auch vier Mitglieder unseres Vereins teil. Die Restlichen versuchen ihre Bestform in der heimischen Anlage zu erreichen.

Radsporklub

Verletzungspech. an. Bei unserer 2.-Liga-Mannschaft hatte diesen Spätwinter die «berühmte Verletzungshexe» Hochbetrieb. Beim Einspielen zog sich Samuel Neuenschwander einen komplizierten Bruch eines Fingers zu, der verhinderte, dass die intakten Chancen für die Finalqualifikation mit Martin Borter nun in der Abstiegsrunde enden. Hier sind die Chancen auf den Verbleib in der 2. Liga gut, wie auch bei unserer Mannschaft Normann und Peter Zinke. Die genauen Resultate und Rangierung werden erst nach Ostern feststehen. In der 3. Liga zog sich Peter Bosshard eine schmerzhaft Bänderzerren im Fussgelenk zu, die einen Trainingsunterbruch zur Folge hatte. Hier wurden aber vorher die Vor- und Rückrunde gespielt und erfreulicherweise stehen die Chancen auf ein Weiterkommen sehr gut. Weitere Resultate auch hier nach Ostern.

Ringklub



Frauenringen. htr. Am 19. März war es wieder soweit und die Frauen zeigten ihr Können an den Ladies Open in Diepoldsau/SG. Insgesamt 38 Ringerinnen nahmen an den offenen Schweizermeisterschaften teil. Die Gewichtsklassen durchnmischten sich ausgeglichen mit deutschen und österreichischen Athletinnen, was eine spannende Meisterschaft garantierte. Mit **Cornelia Willi**, **Tamara Trachsel** und **Serina Walser** stellten sich drei Belperinnen dieser Herausforderung. Cornelia konnte dank ihrem grossen Kampfgeist und ihrem technischen Können die Silbermedaille bis 51 kg nach Hause bringen. Tamara hingegen, ebenfalls bis 51 kg, hielt trotz gutem Einsatz der starken Konkurrenz nicht stand und beendete die Meisterschaft auf dem 7. Rang. Mit zwei Siegen in der Gewichtsklasse bis 55 kg erreichte Serina die Diplomränge und schloss mit dem 6. Rang ab. Herzliche Gratulation unseren drei Ladies!



SM Aktive Freistil. Parallel zu den Frauen fand am selben Ort die letzte SM der Aktiven Ringer statt. Leider trat der RC nur mit einem Ringer an, **Daniel Schlapbach** bis 74 kg. Seine Kategorie hatte mit 22 Ringern die grösste Teilnehmerzahl. Daniel bezwang keinen seiner zwei Gegner und schied früh aus dem Turnier.

Satus



Hauptversammlung Frauenriege. kg. Am 4. März konnte die Präsidentin, Käthi Goetschi, im Restaurant Kreuz 27 Frauen zur 59. Hauptversammlung begrüssen. Mit grossem Applaus nahmen wir zwei Neumitglieder auf und sieben Frauen durften für fleissiges Turnen einen Loeb-Gutschein in Empfang nehmen. Käthi Goetschi erhielt für 25-jährige Mitgliedschaft einen Blumenstrauss. Der ganze Vorstand sowie die Revisorinnen wurden in ihren Ämtern bestätigt. Höhepunkt des Abends war aber das 30-Jahre-Jubiläum unserer Leiterin Joy Fuchs (siehe

Foto). Nach wie vor gestaltet sie mit viel Herzblut und Motivation abwechslungsreiche Turnstunden und hat auch nach 30 Jahren nichts von ihrer Eleganz eingebüsst. Pilates ist ihre Spezialität, die von vielen sehr geschätzt wird. Als Dank und mit riesigem Applaus wird ihr ein Gutschein überreicht. Wir hoffen, dass uns Joy Fuchs mit ihrer Turnfreude und ihrem holländischen Humor als Leiterin noch lange erhalten bleibt. Im gemütlichen zweiten Teil spielten wir traditionsgemäss wieder einige Runden Lotto. Die vielen gespendeten Preise liessen erneut fast keine Wünsche offen.

Übrigens: Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Wir turnen jeweils am Montagabend, von 20 bis 21.30 Uhr, in der Turnhalle Neumatt. Gerne erteilt die Präsidentin Auskunft unter 031 819 09 91 oder komm doch einfach zum Schnuppern direkt in die Halle. Wir freuen uns auf dich!

Schachklub

Schachquartett-Cup. hl. Mit Siegfried Pollach steht der Sieger des Belper Schachquartett-Cup fest. Sigi hat mit 49.5 Punkten gewonnen. Er verweist Heinz Laska, 44.2 Punkte, und Dr. Peter Adam, 34.9 Punkte, auf die Ränge zwei und drei. Im Rahmen des Schachquartett-Cup wurden von Oktober 2010 bis März 2011 360 Schachpartien von 12 Spielern ausgetragen. Die maximal zu erzielende Punktzahl betrug 63.8. Punkte.

Neues Vorstandsmitglied. Die Vereinsversammlung fand am 28. März, um 20 Uhr, im Klublokal statt. Mit Rosmarie Walthert und Markus Klauser sind zwei Mitglieder aus dem Vorstand ausgetreten. Kurt Buntschu wurde als neuer Vizepräsident von den Anwesenden gewählt.

Grillplausch. Der Schachklub führt seinen diesjährigen Grillplausch zusammen mit dem Schachklub Köniz-Wabern durch. Er findet am 14. Mai im Pfadiheim am Einschlagweg statt. Nähere Angaben findet ihr auf der Einladung.

Belp Schützen

Hauptversammlung. Rano. Die diesjährige Hauptversammlung fand wiederum in der Schützenstube statt und wurde vom Präsidenten Peter Burri in gewohnter Manier speditiv durchgeführt. Da keine Demissionen vorlagen, konnten die Wahlen en bloc durchgeführt werden. Sämtliche Vorstandsmitglieder wurden für eine weitere Amtsperiode wieder gewählt. Daniel Wenger, Chef 300 Meter, konnte vermelden,

dass Patrick Lanz und Stefan Wenger den Schützenmeisterskurs absolvieren und somit als Schützenmeister in der neuen Saison amten werden. Die vergangene Jahresmeisterschaft verlief bis zum Schluss äusserst spannend. Vereinsmeister 2010 in der Kategorie D wurde mit 464.9 Punkten Rainer Notter vor Daniel Wenger 460.9, Rudolf Schlosser 459.5, Otto Lembacher 449.5 und Roger Lehmann 447.0. Beste Dame wurde im sechsten Rang Christine Blatter mit 444.8 Punkten. Im Anschluss an die Versammlung wurde ein Imbiss serviert

Veteranen. Die diesjährige Jahresmeisterschaft entwickelte sich von Beginn weg zu einem Dreikampf zwischen Rainer Notter 459.9, 1. Rang, Kurt Aegerter 453.5, 2. Rang und Rudolf Schlosser 449.5, 3. Rang. Kurt Meyer und Peter Burri folgten auf den nächsten Plätzen.

Gewehr 50 Meter. Die Jungen sind im Vormarsch. Am 25./26. März besuchten Kerstin Maurer, Sabrina Notter und Michael Stucki (Im Bild rechts aussen von vorne nach hinten) in Gerlafingen den Schiesskurs im Schiessstand Gerlafingen. Dieser Kurs gilt als Vorbereitung für den J&S Leiterkurs, den die drei im August/September absolvieren werden.



Voranzeige. Am Freitag, 20. Mai, ab 17 Uhr, und am Samstag, 21. Mai, ab 14 Uhr, findet das traditionelle Kleinkaliber Volksschiessen statt. Wie der Name sagt, das ganze Belper Volk ist dazu eingeladen. Benützt die Gelegenheit zu einem Familien- oder Vereinsausflug. Sportgeräte und Instruktoren stehen in genügender Anzahl zur Verfügung. Für das leibliche Wohl ist in der Schützenstube gesorgt.

Skiklub

Schlittelplausch. TB. Eine kleine Gruppe vom Skiklub begab sich an einem Samstag, Mitte März, per Auto Richtung Oberland. Da es auf der Isenfluh zu wenig Schnee hatte, war die Alternative das Wiriehorn. Dort angekommen hiess es Schlitten fassen und mit der Sechser-Sesselbahn hoch. Im Restaurant genossen wir noch den kurzen Kaffeehalt auf der Terrasse. Nach zwei schönen Abfahrten hiess es Mittagspause bei Sandra und Daniel im Hüttli. Wir wurden sehr gut bewirtet und genossen unser mitgebrachtes Picknick bei schönstem Ausblick. Um 14 Uhr brachen wir zur dritten Fahrt ins Tal auf. Unbeschadet trafen alle unten ein, wir gaben die Schlitten zurück und verabschiedeten uns vom Diemtigtal. Um 16 Uhr trafen wir wohlbehalten wieder in Belp ein. Es war ein schöner, erholsamer Tag und allen hat es viel Spass gemacht!

Der Witz des Monats

«Sie müssen früher wirklich ein Wunderkind gewesen sein», meint der Chef. «Glauben Sie?», fragt der neue Angestellte stolz. «Ja, Sie haben mit sechs Jahren bestimmt schon genau soviel gewusst wie heute.»



Atelier
Regenbogen

Bastel- und Geschenkartikel

Öffnungszeiten:

Di - Fr 8.30 - 12.00 Uhr
13.30 - 18.30 Uhr
Sa 8.30 - 16.00 Uhr
Montag geschlossen

E-Mail: regenbogen-belp@bluewin.ch

Eggenweg 2
CH-3123 Belp

Telefon 031 819 35 65
Fax 031 819 13 06

Frische Champignons + Immobilien



3123 Belp, Tel. 031 960 46 46

CH-3123 Belp
Telefon 031 960 46 46

www.champignon-zuercher.ch
info@champignon-zuercher.ch



Wir bauen auf.

Cäsar Bay AG
Bauunternehmung

Emmentalstrasse 73c
3510 Konolfingen

Telefon 031 790 43 43
www.bay-bau.ch

claro
FAIR TRADE

REIS

in allen Farben

claro-Welltaden
Schützenweg 4
3123 Belp
031 812 08 42

DragonCycle



Marcel Schlapbach
Dorfstrasse 22 3123 Belp
Tel. (+41) 031 819 47 36
Fax (+41) 031 819 47 56
www.dragon-cycle.ch



Garage Affolter
Bernstrasse 21
3125 Toffen
Offizieller Fiat-Agent



Tankstelle
Tel. 031 819 05 86
Fax 031 819 34 25
affolter.garage@bluewin.ch



Dream Nails

Coiffeur Eissel
Damen und Herren



Anita Grossen
Blüemliweg 30
3123 Belp
031 818 37 58
www.coiffeureissel.ch

Termin nach Vereinbarung

Die Kosmetik & Wellness Oase

besuchen sie uns auf unserer neuen Internetseite!
www.kosmetik-belp.ch



Herzlich Willkommen
Ihr Kosmetik &
Wellness-Team und

MARIA GALLAND



Dorfstrasse 37 3123 Belp Telefon 031 819 31 68
www.kosmetik-belp.ch info@kosmetik-belp.ch

JEANS RANCH

Dorfstrasse 42, Belp, Telefon 031 819 03 07



Büroservice Trösch
Sekretariat • Buchhaltung • Telefondienst

Wenn's
eng wird...

Mittelstrasse 1
3123 Belp
Telefon 031 819 92 92
info@admins-service.ch

... wir lassen
Sie nicht
hängen!

*frisch und
fründlich* **Volg**

Täglich geöffnet 07:00 - 20:00 Uhr
Sonntag 08:00 - 12:00 Uhr

Sägetstrasse 20, 3123 Belp - 031 812 90 98



Rolladen
Lamellenstoren
Jalousien
Sonnenstoren
**Neumontagen
Reparaturen**

Jörg Wigger

Viehweidstrasse 73
3123 Belp
Telefon 031 819 32 85
Natel 079 602 37 20



Abschlussweekend. smh. Beim Abschlussweekend in Mürren war es auch eher ein kleines Grüppchen. Gerade elf schneehungrige und Ski-Hütten-durstige Klub-Mitglieder machten am letzten März-Wochenende die Pisten und Bergbeizli unterhalb des Schilthorns unsicher. Von Windböen über Schneetreiben bis hin zu Sonnenschein und sogar etwas blauem Himmel wurde alles geboten im Tal der 72 Wasserfälle. Somit waren auch die Pisten in unterschiedlichem Zustand: von hart über Pulver bis Sulz war alles im Angebot. Im Hotel Edelweiss, wo wir unsere Zimmer bezogen, wurde uns ein leckeres 4-Gang-Menü serviert. Nach einer eher kurzen Nacht, an der die Umstellung auf Sommerzeit schuld war, stärkten wir uns ausgiebig am Frühstücksbuffet, um danach die allerletzten Schwünge der Saison hinter uns zu bringen. Ein grosses Merci an Beat Krebs für die reibungslose Organisation.



Strassenhockeyklub

Die Zeit ist reif. af. Alle Mannschaften des SHC Belpa 1107 sind noch im Rennen um einen Titel. Die NLA-Mannschaft spielt im Playoff-Halbfinal gegen Biel. Auch die 2.-Liga-Mannschaft kämpft um den Finaleinzug gegen Biel. Bereits im Final stehen die Junioren A. Am 16. April wurde das erste Finalspiel in Belp ausgetragen. Die Erwartungen sind hoch, sogar sehr hoch. Noch kein einziges Spiel hat der Nachwuchs verloren und somit gelten die Belper als klarer Favorit. Ob Marc Müller und seine Mannschaft am Schluss den Pokal in die Höhe stemmen dürfen, wird sich am Wochenende vom 30. April/1. Mai bzw. 7./8. Mai zeigen. Unser Bild zeigt Marc Müller. Für Spannung in der Best-of-three-Finalserie gegen Bettlach ist auf jeden Fall gesorgt.



Am Ostersamstag kommt es in der MUR Halle in Thun zu einem absoluten Saisonhighlight. Das Fanionteam kämpfte sich bis in den Cupfinal. Dort treffen die Belper auf den Serienmeister Oberwil aus Zug. Die Chance auf den Gewinn der Cuptrophäe ist so gross, wie schon lange nicht mehr. Das hartumkämpfte Spiel wird um 17 Uhr angepfiffen. Wir empfehlen eine frühe Anreise, da über 1000 Zuschauer erwartet werden. Die Tickets können nur vor Ort an der Kasse gekauft werden. Mehr Infos zur Meisterschaft, sowie Spielpläne und Resultate finden Sie auf www.shcbelpa.ch

Tennisklub

Frühlingserwachen. Rh. Aufgrund des günstigen Klimas konnten unsere Plätze sehr früh aufbereitet werden, so dass am 9. April die üblichen Frühjahrsinstallationen durch die tüchtigen Helfer vorgenommen werden konnten. Daher ist gesichert, dass bereits über die Ostertage auf unserer Anlage gespielt werden kann, obwohl der offizielle Eröffnungsevent erst am 1. Mai stattfindet. Es sind alle Aktiv-Mitglieder und Lehrlinge/Studenten herzlich eingeladen, am Eröffnungspéro und den Eröffnungsspielen teilzunehmen.



Wechsel im Vorstand. Zur neuen Spielleiterin konnte Eva Winzenried ernannt werden. Sie übernimmt die Aufgaben der langjährigen Spiko-Chefin Karin Krebs, die dieses Amt in uneigennützig Weise um ein Jahr verlängerte. Wir danken Karin Krebs für ihren unermüdlichen Einsatz und wünschen Eva Winzenried viel Erfolg.

Wanted. Unter diesem Titel versucht der Tennisklub neue Mitglieder anzuwerben. Vereinsmitglieder, die ein neues Aktiv-Mitglied in unseren Klub bringen, werden mit einer schönen Prämie belohnt. Die Aktion trägt bereits Früchte und wir dürfen bereits zahlreiche Neumitglieder begrüßen, die somit einige Abgänge kompensieren. Der Vorstand sieht vor, diese Aktion über die ganze Saison auszudehnen. Weitere Infos dazu sind unserer Homepage www.tcbelp.ch zu entnehmen. Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern des TC Belp eine gute Saison.

Tischtennisclub

Mannschaftsmeisterschaft. tw. Unsere erste Mannschaft hat sich in letzter Sekunde sensationell den Gruppensieg in der NLC erkämpft. Mit einem 8:2 Kantersieg gegen den bisherigen Spitzenreiter Freiburg und einem 6:4 gegen Stalden wurden die nötigen Punkte eingefahren. Daniel Bühlmann, Elia Schmid und Jonas Widmer zeigten in den entscheidenden Momenten ihr bestes Tischtennis und rissen das ungewöhnlich zahlreich erschienene Publikum mit spektakulären Ballwechseln und schönen Punkten mit. Die Aufstiegsspiele am 7. Mai in Collombey-Muraz sind der Lohn für diesen super Erfolg. Daniel, Elia und Jonas werden sich nochmals voll ins Zeug legen, um in der nächsten Saison in der NLB spielen zu können.

Die aktuellen Resultate und Platzierungen aller Mannschaften finden Sie im Internet unter www.ttcbelp.ch Rubrik «Spielbetrieb».

Schweizermeisterschaften Elite. ks. Wie ein Märchen hört sich Elias Geschichte zum Gewinn der Mixed Bronzemedaille an. Als die Mixed-Paarungen im Januar ausgelost wurden, war Elia Schmid der grosse Verlierer. Nur fünf von sechs offen angemeldeten Herren konnte eine Partnerin zugelost werden, Elia hatte das Nachsehen. Nur wegen eines Fototermins der Kadermitglieder waren wir bereits um 10 Uhr in der Halle in Wil (SG), und nicht wie geplant erst um Eins. Um fünf vor Elf wurde unser Youngster vom Oberschiedsrichter angefragt, ob er als Ersatz für einen krank Abgemeldeten einspringen würde. Die Beratung mit seinem Coach war äusserst kurz: Seine Partnerin war die Nummer Eins bei den Schweizer Damen! An der Seite von Monika Führer und mit ihrer Unterstützung fand Elia bald sein Selbstvertrauen. Rasch einmal trat er aus ihrem «Windschatten» und trug mit seinem aggressiven Spiel viel zum Erfolg bei. Das Resultat war, dass wir abends ein Hotelzimmer suchen mussten, da der Halbfinal erst Sonntagmorgen gespielt wurde. Die beste Bestätigung seiner exzellenten Leistung, war aber sicher Monikas Anfrage, ob er nächstes Jahr wieder mit ihr das Mixed bestreiten würde. – Sie wurde übrigens sonntags sowohl Einzel als auch Doppel-Schweizermeisterin! Die Halbfinal-Niederlage im Mixed, am Sonntagmorgen, hatte auf das Supererlebnis keinen negativen Einfluss mehr: Der Empfang der Bronzemedaille war ein wunderbarer Abschluss dieser unglaublichen Geschichte (Bild ganz rechts).



Eine weitere Medaille für Belp - allerdings viel weniger überraschend – holte sich Vera Bazzi mit dem dritten Platz im

Damendoppel mit Elmira Antonyan. Zwei Belper auf der Ehrentafel einer Elite Schweizermeisterschaft gab es mit Sicherheit noch nie!

Turnverein

Cirque du Soleil. rb. Andreas Gasser geht zum Cirque du Soleil! Zusammen mit sechs anderen Schweizern wird er im Mai nach Montreal reisen und ab Oktober in der neuen «Michael Jackson World Tour» in Nordamerika und später in der ganzen Welt zu bestaunen sein! Wir sind stolz auf dich!

Jugend Gymnastiktesttag TBM. Am 19. März fuhren wir mit dem Zug nach Bern und mit dem Bus in Richtung Neufeld Turnhalle. Fast alle Belper Gymnastikerinnen ab der 3. Klasse hatten eine «Testlitag» Vorführung in Bern-Neufeld. Wir mussten alle einzeln auf dem 12 x 12 m Feld turnen und den eingeübten «Test» vorzeigen. Wir waren sehr aufgeregt und hofften, dass wir uns an alle Schritte und an die letzten Feinschliffe erinnern würden! Vor der Aufführung bekamen wir einen Glückskäfer aus Schokolade, der uns das nötige Wettkampfglück bescherte. Als die ersten Mädchen den Test vortanzten, unterstützten und feuerten die andern sie an. Alle, die den Test gemacht haben, haben ihn bestanden. Zwei Belper Turnerinnen konnten in ihrer Kategorie sogar gewinnen! Es sind dies Selina Wilhelm im Test 1 (9.41) und Corina Eggimann im Test 2 mit Stab (9.11). Herzliche Gratulation! Den Mädchen aus Belp bleibt der «Testlitag» in guter Erinnerung.



TBM Meisterschaften Geräteturnen. Am 26./27. März fand die alljährliche Verbandsmeisterschaft statt. Der Turnverein war mit der JUSPO und der Aktivriege stark vertreten und leistete gute Resultate. Julie Fasel erturnte sich in der Kategorie zwei eine Auszeichnung und Marcel Burren konnte sich in der Kategorie sieben den zweiten Platz sichern. Bravo!

Unihockeyklub

Gruppensieg Juniorinnen U21. eb. Die Juniorinnen U21 besiegelten in Thun den Gruppensieg in der Stärkeklasse B. Nach einem Unentschieden (1:1) gegen den UHT Wilderswil-Interla-

ken und einem 2:0 Sieg im Spiel gegen Aegera Giffers-Marly wurde den jungen Rklerinnen der hart erkämpfte Pokal für den ersten Tabellenrang überreicht. Voller Freude und Stolz feierten sie in Thun das erreichte Saisonziel, das sie mit einem ausdauernden Willen und vor allem mit einem ausgeprägten Teamgeist in die Tat umsetzen konnten.



Mit 12 Siegen, einem Unentschieden und nur einem verlorenen Spiel holte das Nachwuchsteam der Damenabteilung sagenhafte 25 Punkte. Jedoch ist die Saison 2010/11 für die Juniorinnen U21 mit dem Gruppensieg noch nicht zu Ende, da sie ausserdem an den **Aufstiegsspielen** gegen die drei anderen Gruppensieger teilnehmen. ALLEZ RK!



Family-Cup und 10-Jahre-Jubiläum. Am 7. Mai findet zum zweiten Mal in der RK-Geschichte der Family-Cup in Belp statt. Zudem feiert der UHC am selben Tag sein **10-Jahre-Jubiläum**. Um dies gebührend zu zelebrieren, veranstaltet der Verein in der Sporthalle Neumatt, um **18 Uhr einen Showmatch** mit dem Partnerverein **Floorball Köniz**. Anschliessend findet in der **Präriebar ab 21 Uhr das grosse Fest mit Barbetrieb und Disco** statt, zu dem alle herzlich eingeladen sind.

Schweiz. Zweitagemarsch



Countdown läuft. mm. Am 20. bis 22. Mai ist es soweit! Endlich! Die grossartige Arbeit des gesamten Teams für den diesjährigen Schweizerischen Zweitagemarsch befindet sich auf der Zielgeraden. Wie bekannt versteckt sich der Teufel aber im Detail. Und so gilt es eben für uns alle, in den letzten paar Wochen und Tage jedes noch so kleine Detail zu pflegen.

Ausser dem Wetter darf nichts dem Zufall überlassen werden. In allen Bereichen wird mit Hochdruck an diesem Event der internationalen Spitzenklasse gearbeitet. Zahlreich laufen bei uns die Anmeldungen ein. Wir freuen uns den Teilnehmerinnen und Teilnehmern beste Voraussetzungen für ihren persönlichen Erfolg zu schaffen und allen Besucherinnen und Besuchern ein attraktives Rahmenprogramm auf dem Festgelände zu bieten. Ein Fest für die Marschierenden, ein Fest für alle Interessierten – ein Fest in Belp. Für Gross und Klein. Für Belp und den Rest der Welt. Sie werden begeistert sein! Informationen über das Programm erhalten Sie auf unserer Internetseite. www.2tm.ch. Ich freue mich auf Ihren Besuch des 52. Schweizerischen Zweitagemarsch!



Bienenzüchterverein

150 Jahre VDRB. Gründung. te. Vor 150 Jahren wurde in der Schweiz der «Verein schweizerischer Bienenwirte» geschaffen. Bei seiner Gründung 1861 konnte er 94 Mitglieder aus 15 Kantonen zählen. Die Idee war, einen Verein zu erschaffen, dem alle Bienenfreunde der Schweiz beitreten können. Darum gesellten sich der Organisation zu Beginn auch französisch- und italienischsprechende Imker zu. Jedoch gründeten die Welschschweizer bald einmal ihre eigene «Société d'apiculture romande». Die Tessiner hingegen blieben dem ursprünglichen Verein noch bis ins Jahr 1912 treu. 1947 konnte der Verein 24 850 Mitglieder zählen. Seit damals sind die Mitgliederzahlen jedoch rückläufig. Denn der VDRB (Verein deutschschweizerischer und rätoromanischer Bienenfreunde), wie er sich heute nennt, zählt zurzeit nur noch rund 14 000 Mitglieder. Der Präsident des Bienenzüchterverein Belp, Peter Probst, hat am 25. März an der Delegiertenversammlung des VVB teilgenommen. Alle Traktanden wurden einstimmig gutgeheissen. Andreas Gurtner und Klaus Gasser vom OK Belpfest «Bäup läbt – Bäup fägt» haben die Anwesenden noch einmal über

Redaktionsschluss

für die nächsten Ausgaben des «Belper»:

Donnerstag, 5. Mai (Fritz Sahli) **und Donnerstag, 9. Juni** (Eliane Schär), **jeweils um 19 Uhr.** – Die Redaktionsdaten sind auch unter www.belp.ch/der_belper, abrufbar.

Änderungsatelier



Maja Baumeler
Kefigässli 8
3123 Belp
Telefon 031 / 819 65 26
Telefax 031 / 819 65 55
aenderungsatelier@baumelerbelp.com

Ihre Gesundheit ist unsere Herausforderung

Apotheke Belp
Fon 031 819 56 81

Apotheke Schützenmatte Belp
Fon 031 819 56 82

Pneuhaus Brönnimann Belp

- Pneus & Felgen
- Autozubehör
- Alufelgenveredelung

• Hühnerhubelstrasse 73
• 3123 Belp
• Tel. 031 819 55 22
• Fax 031 819 61 20
• www.pneu-belp.ch
• info@pneu-belp.ch



- Netzwerke
- Hardware
- Software
- Support
- Schulung
- Service

ELECTRONICS AG - IHR PARTNER RUND UM DIE EDV SEIT 1983

Computer & Netzwerk-Center: Dorfstrasse 2, beim Schützenkreisel, 3123 Belp 031 818 10 20

Klavierbau Belp Stimm- und Reparaturservice

Dipl. Klavier- und Cembalobauer

Heinz Oehlmann

Klavierbau Belp
Stimm- und
Reparaturservice
Schönmattweg 9
3123 Belp

Tel / Fax 031 - 819 01 87

Mobil 079 - 752 84 71

heinz.oehlmann@bluewin.ch

Bachmann SCHREINEREI

Für die besten Lösungen

Bachmann Schreinerei AG Belp

Hohburgstrasse 10, 3123 Belp

Tel. 031 819 02 75

www.bachmann-schreinerei.ch

Türen

Fenster

Schränke

Parkett

Reparaturen



Besuchen Sie uns an der

HÜHNERHUBELSTR. 67!!

- kompetent
- zuverlässig
- nah

WYHUS BELP

Weingenuss aus gutem Haus

Sägetstrasse 33 · CH-3123 Belp · Telefon 031 810 41 41 · www.wyhusbelp.ch

toll
toller

METALLBAU STOLLER

Metallbau Stoller Belp AG • Viehweidstr. 51 – 53
3123 Belp • Telefon 031 819 07 27

- Fenster und Türen
- Stahlbau
- Wintergarten
- Torbau
- Reparaturen
- Treppenbau



Einzel- Paar- & Elternberatungen Kurse & Erlebnisastronomie

Ruth Rohrer dipl. Astroberaterin API

Hunzigeweid 1 3113 Rubigen

Tel: 076 411 86 87

info@astroberaterin.ch

www.astroberaterin.ch

Auto- und Motorradfahrerschule:



**Roller- & Motorradgrundkurse /
VKU / Nothelfer / Bögälä**

Weitere Infos unter www.topdrive.ch
oder **079 442 00 41** (Claudio Koch)

- Roller
- Mofas
- E-Bikes

beim Schützen-Kreisel

Rubigenstrasse 8 · Telefon 031 819 73 36 · www.roller-shop-belp.ch

**Roller
Shop
Belp GmbH**

den Stand der Organisation orientiert. Peter Probst hofft auf viele Helferinnen und Helfer vom Bienenzüchterverein, die sich für das Fest und ihren Verein einsetzen!

Familiengartenverein

Saisonstart. pb. Dank dem schönen und warmen Wetter ist die neue Gartensaison bereits voll im Gang. Es wird überall eifrig gesät und gepflanzt, damit schon bald der erste frische Salat aus dem eigenen Garten genossen werden kann. Auch unsere vier neuen Pächter Doris und Werner Blaser, Christiane Brendel, Cornelia Hostettler und Roccoline und Stefan Leupi haben ihr erstes Gartenjahr mit vollem Schwung und viel Freude in Angriff genommen. Wir begrüßen sie recht herzlich in unserem Verein und wünschen ihnen gutes Gelingen und viele angenehme Stunden in unserem schönen Gartenareal.



Im Frühling gibt es immer viel Arbeit im Garten. Man sollte aber nicht versäumen, ab und zu einen Rundgang durch die Gartenanlage zu machen, um all die wunderschönen Blumen zu betrachten.

Erinnerung. Auch die Geselligkeit sollte trotz allen Arbeiten nicht zu kurz kommen. Eine gute Gelegenheit dazu bietet sich immer an unseren Grillabenden. Wie dem Jahresprogramm zu entnehmen ist, erstmals am Samstag, 7. Mai, ab 18 Uhr. Also merkt euch dieses Datum. Es sind alle herzlich willkommen zu diesem gemütlichen Anlass. Nicht vergessen, Grillgut und gute Laune mitzubringen.

Fischereiverein Gürbetal

Fischessen vom 14. Mai in Toffen. mn. Wenn Sie an diesem Samstag einmal nicht selber kochen wollen, so kommen Sie in das kirchliche Zentrum und geniessen Sie unsere feinen Felchenfilets oder ein Teller Buurehamme. Der Anlass findet von 11 bis 20 Uhr statt. Das Fischessen ist natürlich öffentlich und wir freuen uns, möglichst viele Gürbetalerinnen und Gürbetaler begrüßen zu dürfen. Vereinsmitglieder, die gerne in der Küche oder im Service helfen, melden sich bitte bei Marcel Neiger unter 079 622 49 82 oder mneiger@bluewin.ch. Helferinnen und Helfer der letzten Jahre, werden von mir im April automatisch wieder angefragt.

Neugestaltung der Kommunikation. Die teilnehmenden Vereinsmitglieder haben an der Hauptversammlung vom Februar, dem Antrag des Vorstandes zugestimmt, das Vereinsheft «Der Gürbetaler Fischer» einzustellen. Gründe dafür waren die Kosten und der grosse personelle Aufwand. Dafür soll nun in

diesem Jahr die Internetpräsenz überarbeitet werden und so auf einer noch besser gestalteten Website allen Interessierten, relevante und aktuelle Informationen zur Verfügung gestellt werden. Personen, die noch keinen Zugang zum Internet haben, erhalten hier im «Belper» immer die neuesten und wichtigen Informationen und dies im monatlichen Rhythmus! Wichtige interne Informationen, wie zum Beispiel für die HV, werden wie gewohnt per Post versandt. Für Inserenten und Gönner werden wir auf der Website einen guten Bereich vorsehen, damit Sie uns weiterhin unterstützen können. Bei Fragen zu diesem Thema steht Ihnen Marcel Neiger gerne zur Verfügung.

Interesse an einem Vereinsfischen? Am 1. oder 2. Juli und am 21. August planen wir zwei Vereinsfischen. Im Juli wollen wir an einen der beiden Stockenseen und im August an der Gürbe zusammen fischen gehen. Beide Vereinsfischen sind mit einem vereinsinternen Anlass verbunden. Mehr Informationen dazu findet Ihr im Jahresprogramm auf der Website und die konkrete Bekanntmachung erfolgt dann jeweils wieder einen Monat vorher im «Belper». Falls ihr jetzt schon wisst, dass ihr teilnehmen werdet, so meldet euch doch bitte bei Roland Schumacher unter 079 703 95 59 oder rschumacher@sensemail.ch

Kleintierzüchter



Andreas Anderegg. Stp. Jeder Mensch muss diese Erde einmal für immer verlassen. Wann dies eintritt, weiss zum Glück niemand. Nach langer schwerer Krankheit mussten wir von unserem Aktivmitglied Andreas Anderegg, kurz vor seinem 75gsten, für immer Abschied nehmen. Er war ein ausserordentlich aktiver und hilfsbereiter Mensch. So lange es ihm möglich war, war er immer wieder von grossem Tatendrang geprägt. Bis zum letzten Atemzug war er überzeugt, dass er auch seine schwere Krankheit überwinden könnte. Doch das Herz hörte auf zu schlagen. Unserem Verein trat er 1965 bei. Vorher war er bereits in Spiez aktiv. Seine Leidenschaft galt vor allem der Rassekaninchen- und Rassegeflügelzucht. Daneben züchtete er über viele Jahre auch Ziegen. In den vielen Jahren lernten wir ihn als offenen und gradlinigen Menschen kennen. Für ihn gab es keine Zufälle. Anpacken wo nötig, helfen wo es ihn brauchte. Keine Arbeit war ihm zu gering. Sein handwerkliches Können als gelernter Zimmermann hat alle überzeugt. Viele Jahre war er in den Abteilungsvorständen Kaninchen- und Geflügelzucht tätig, davon über Jahre als Kassier. Bei vielen Anlässen wie Ausstellungen packte er im wahrsten Sinn des Wortes 100% zu. Für seinen unermüdlichen Einsatz wurde er zum verdienten Ehrenmitglied ernannt. An dieser Stelle danken wir ihm für den langjährigen und unermüdlichen Einsatz bestens. Den trauernden Angehörigen entbieten wir unser herzliches Beileid und danken ihnen für das Verständnis, wenn er oft im

Einsatz des Vereins war. Möge die kommende Zeit die schmerzlichen Wunden heilen.

Mitarbeit am Dorffest. Die Kleintierzüchter gehören zu den Vereinen, die aktiv am Dorffest vom 3./4. Juni mitarbeiten. Dazu haben sie sich mit dem Familiengartenverein zusammengetan und führen im Kreuzstockkeller gemeinsam eine Raclette-Stube. Bereits heute freuen wir uns auf Ihren Besuch.

Verein für Pilzkunde

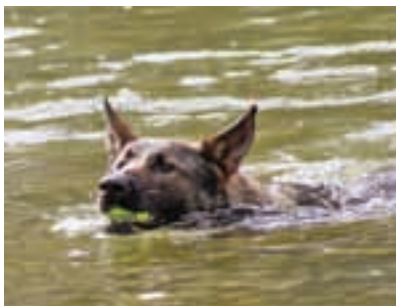


Pilzsaison. mik. Der Frühling hat Einzug gehalten und die Temperaturen sind bereits bis auf sommerliche Werte gestiegen. Somit hat die Pilzsaison begonnen und es können bereits diverse Pilze gefunden werden. Es ist die Zeit von ersten Helmlingen, Rüblingen,

und anderen pilzigen Naturschönheiten. Auch die Morchelernte ist dank dem Ausbleiben von starker Bise während der letzten Zeit erfreulich verlaufen (Bild). Die Bise ist reines Gift für Pilze und das Wachstum bleibt buchstäblich stehen. Hoffen wir also auf weiteres Wetter ohne den trockenen und kalten Wind und freuen wir uns auf viele Pilze.

Gurnigel-Exkursion. Am Ostermontag, 25. April, 8 Uhr, treffen wir uns am Bahnhofplatz zur Gurnigelexkursion. Es geht mit Privatautos bis in den Dürrbach und von da aus zu Fuss ins Laas. Dort wird schliesslich über die Funde gesprochen und mit Rucksackverpflegung grilliert und gegessen. Interessierte sind herzlich willkommen an dem Ausflug teilzunehmen und etwas über Pilze oder die Gurnigelregion kennen zu lernen.

Schäferhundklub



«Ich habe Angst vor Hunden» pa. Wenn Sie Angst vor Hunden haben, sondern Sie Stoffe ab, die ein Hund schon auf kurze Entfernung riecht. Zudem ist es meist so, dass sich ängstliche Menschen

unbewusst versteifen und den Hund fixieren. Eine steife Haltung kann für einen Hund ein Zeichen für Dominanz bedeuten. Das Fixieren durch Ihren Blick eine Bedrohung. Jeder Hund wird Ihre Haltung wahrnehmen und es könnten einige Hunde auch aggressiv darauf reagieren. Sollte dies der Fall

sein, verhalten Sie sich deshalb wie folgt: versuchen Sie locker zu bleiben, gehen Sie langsam weiter, wenden Sie den Blick vom Hund ab und machen Sie ruhige Bewegungen. Ignorieren Sie den Hund, dann wird auch er Sie ignorieren. Ja, es ist einfacher gesagt, als getan. Vielleicht können Sie so eine Situation auch mit einem Hund üben, den Sie schon kennen? Wir hoffen, Ihnen ein wenig von Ihrer Angst genommen zu haben, Ihr www.scopbelp.ch



Für die kleinen Marktbesucherinnen und -besucher: Das bunte Laubscher-Karussell bei der Pfrundscheune ist und bleibt eine besondere Jahrmarkt-Attraktion.



Verein claro Weltladen



Songkran, das thailändische Neujahrsfest. jrb. Songkran bedeutet «Übergang» oder «Voranschreiten» und bezeichnet das Eintreten der Sonne in das Tierkreiszeichen des Widlers. Dann wird Songkran, auch das Wasserfest genannt, während drei

Tagen im April gefeiert. Das Element Wasser spielt im Alltag

eine dominierende Rolle, es bedeutet Leben, Fruchtbarkeit, rituelle Reinheit. Bereits am Vortag des Festes finden Vorbereitungen statt: das Haus wird geputzt, aller Schmutz und Abfall soll beseitigt werden, weil er Unglück bringen könnte im neuen Jahr. An den Songkrantagen wird den Eltern, älteren Verwandten und sonstigen höher gestellten Personen Respekt bezeugt. Segen bittend wird parfümiertes Wasser über ihre Hände gegossen. Gleichzeitig werden kleine Geschenke überreicht, so auch eine Süssigkeit aus dem roten Reis. Schliesslich segnen die Älteren die Jüngeren und geben ihnen die besten Wünsche mit auf den Weg ins neue Jahr. Mit dem Wasserfest soll **Sanuk**, d.h. Freude verbreitet werden. Sanuk auch über den Erfolg des fairen Handels: aus Thailand stammen die meisten fairen Reissorten. «GreenNet», die Organisation für den fairen Handel in Thailand ist zuständig für den Export von biologisch produziertem und fair gehandeltem Reis, und ist somit Bindeglied zwischen den Reisbauern und dem direkten Partner *claro Fair Trade AG* in der Schweiz. «GreenNet» betreibt zudem in Bangkok mehrere Bioläden mit Gemüse, Früchten und Ökotextilien.

Feuerwehrverein

Vorschau. Hz. Vor einem Jahr haben sich einige unentwegte Wanderfreunde auf den Weg gemacht, um am «Legionärsmarsch» des Feuerwehrvereins Pfyn teilzunehmen. Was sie anschliessend zu erzählen wussten, war einmalig. Die Begeisterung über diesen Anlass war dermassen gross, dass spontan entschieden wurde, diesen Marsch in unser Programm aufzunehmen, mit dem Ziel, ihn zu einem der traditionellen Anlässe werden zu lassen. Da Pfyn nicht gerade um die Ecke liegt, wird auch in diesem Jahr ein zweitägiger Anlass für unsere Teilnehmer anstehen. Das hat den Vorteil, dass man auch noch am gemütlichen zweiten Teil ausgiebig teilhaben kann (über die Polizeistunde im letzten Jahr schweigt des Berichterstatters Höflichkeit!). Da unser Chef Märsche zur Zeit in den USA weilt, nimmt Peter Stucki Anmeldungen gerne entgegen (G: 031 819 02 03, P: 031 819 49 13 oder N: 079 215 47 49). Der diesjährige Marsch findet am 7./8. Mai statt und Anmeldungen für Kurzsentschlossene werden bis einige Tage vorher gerne noch entgegengenommen.

Nicht vergessen: Montag, 2. Mai: Stamm im «Kiora». Surfen Sie doch mal bei uns vorbei: www.feuerwehrverein-belp.ch

Frauenverein

Hauptversammlung. bu. An der 106. Hauptversammlung nahmen 73 Mitglieder und 23 Gäste teil. Die Versammlung wurde mit etwas Verspätung von der Präsidentin, Brigitte Johner eröffnet. Ein herzliches Dankeschön geht an die vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer, alle Spender und Gönner. Auch dem Brockenstuben-Team gebührt ein grosser Dank, sie hatten ein arbeitsintensives und erfolgreiches Jahr. Die Bro-

ckenstube feierte letztes Jahr ihr 50-Jahre-Jubiläum. Aus diesem Grund wurde im Dezember alles zum halben Preis verkauft. Die Versammlung wurde zügig durchgeführt, viele Gäste ergriffen die Gelegenheit zur Wortmeldung. Aus dem Vorstand hat sich **Eliane Stoller** verabschiedet. Sie war eine sehr engagierte Vorstandsfrau, hat als Kassierin angefangen und die Herausforderung der Umstellung und Einführung auf das heutige Buchhaltungssystem angenommen. Dafür hat sie unzählige Stunden aufgewendet. 2004 war Eliane in der Arbeitsgruppe für die Überarbeitung der Statuten und von 2006 an hat sie zahlreiche Einsätze als Vizepräsidentin übernommen. Zudem hat sie vier herrliche Vorstandsausflüge und fünf tolle Helferinnen- und Helfer-Ausflüge organisiert. Die Hauptaufgabe war aber die Abrechnung der Behindertenfahrzeuge, die sie seit 2006 ausübte. Ein riesiges Merci für diese geleistete Arbeit!



Ebenfalls aus dem Vorstand ausgetreten ist **Andrea Burren**, Ressort Homepage/Medien. Ihr Ressort übernimmt neu **Käthi Goetschi**. Das Amt der Vizepräsidentin hat **Edith Gasser**, Ressort Register, übernommen. Der gesamte Vorstand wurde für eine neue Amtsperiode von vier Jahren wiedergewählt.

Voranzeige: 6. Mai, Jahrmarkt – Brockenstube; 7. Mai, Spezial-Altersnachmittag mit Jodlerchörli TV Belp, Dorfzentrum.

IG Oskar Bider Hangar

«Halbzeit» beim Verlegungsprojekt. re. Ziel der 2003 im Segelfluglokal auf dem Berner Flughafen gegründeten Interessengemeinschaft Oskar Bider Hangar ist die Versetzung und Erhaltung des seit dem Jahr 2000 unter dem Schutz der Eidgenossenschaft stehenden Oskar Bider Hangars. Die IG OBH freut sich über die einstimmige Aufnahme in den Vereinsverband.

Längst kann der 1928 erstellte Holzhangar nicht mehr als Flugzeughalle genutzt werden – übrigens das erste Gebäude auf dem 1929 eröffneten Flugplatz Bern-Belp. Aufgrund seiner Bedeutung als einzige realisierte Bogenbinderkonstruktion nach dem System Montmollin-Meyenburg (zwei Westschweizer Architekten), ist der Hangar vor elf Jahren als Schutzobjekt von nationaler Bedeutung deklariert worden. Heute dient der Holzbau der Flughafenbetreiberin Alpar AG als Remise für Gerätschaften und Unterhaltsmaschinen.

Neue Bleibe im Visier. Anlässlich der vierten Flughafenausbaustufe ab ca. 2013 soll der Hangar versetzt werden und eine neue Bleibe und einen neuen Verwendungszweck 800 m südlich auf dem Areal der Berner Segelflieger finden: Einerseits als

Flugzeugunterstand für Segel- und Motorflugzeuge, andererseits in der warmen Jahreszeit für Events (der Hangar ist nicht heizbar). Gemäss einer Expertise kann der Holzhangar in diverse Teile zerlegt, auf dem Landweg zum neuen Standort transportiert und wieder aufgebaut werden; schadhafte Holzstücke werden ersetzt. Auch Nichtfachleute sind erstaunt, dass die filigrane eigenartige Konstruktion in den vergangenen 83 Jahren allen Unwettern und Stürmen standgehalten hat.

Die IG Oskar Bider Hangar mit ihren aktuell 140 Mitgliedern hat sich der Erhaltungsaufgabe angenommen. Noch fehlt rund ein Drittel der auf 400 000 Franken veranschlagten Versetzungs- und Wiederaufbaukosten. Mitglied kann jedermann werden. Das PC-Konto lautet: 30-339543-6. Auf der Frontseite am Flughafen präsentiert ein aktueller Spendenbarometer den Stand der Einnahmen. Weitere Infos: www.biderhangar.ch



Der denkmalgeschützte Oskar Bider Hangar, bereits 1928 als erstes Flugplatzgebäude erstellt, soll versetzt und erhalten werden (Bild Rolf Ellwanger).

Jungschi

Jungschinami. cl. «Wer kann sich an die meisten Dinge erinnern»? Dies war die Aufgabe nachdem die Jungen ein Bilderbuch gesehen hatten. Sofort kamen viele verschiedene Antworten. Aber längst nicht alle davon waren im Bilderbuch wirklich zu finden. Nach diesem Spiel wurde ein grosses Feuer gemacht und Cervelats grilliert. Zusammen mit Brot und Ketchup wurden sie genüsslich verspiesen. Leider war der Jungschinami schon wieder vorbei. Zum Glück gibt es schon zwei Wochen später erneut einen. Die Kinder freuen sich bereits darauf.



Jungschitag. Am 7. Mai findet die Jungschi den ganzen Tag mit einem Spezialprogramm statt. Treffpunkt ist um 10 bis 17 Uhr auf dem Dorfplatz.

Die Jungschinachmittage, für Kinder ab dem 2. Kindergarten, finden von 14 bis 17 Uhr statt. Nächster Termin: 21. Mai, Treffpunkt: Dorfplatz. **Kings Klub.** Für Teenager von der 7. bis 9. Klasse. Treffpunkt ist jeweils um 19.30 bis 22 Uhr auf dem Dorfplatz. Nächste Termine: 29. April, 13. Mai. **Infos:** Familie Weber, 031 819 64 63, www.jungschi-belp.ch

KMU

In der Lehrlingsausbildung liegt die Zukunft. Am 9. März fand im Dorfczentrum die 112. Hauptversammlung statt. Der Auftakt bildete ein von der BEKB gespendetes Apéro, wo man sich auf die HV einstimmen konnte. Anschliessend führte die Jugendmusik, unter der Leitung von Silvia Steiner, ihr Können mit einem kleinen Konzert vor. Ihre Darbietungen wurden mit grossem Applaus gewürdigt. In der Einleitung zur HV stellte der Präsident **Christoph Schmutz** fest, dass immer noch eine wirtschaftliche Aufwärtsbewegung der KMU zu verzeichnen ist. Er wies darauf hin, wie wichtig die Aufgabe der Lehrlingsausbildung ist und dass es sich für die Zukunft auszahlt, Lehrlinge auszubilden. Denn wie sollen qualifizierte Arbeitskräfte gefunden werden, wenn nicht genügend Ausbildungsplätze für deren Ausbildung zur Verfügung stehen. Präsident Schmutz wies die Anwesenden darauf hin, dass Hans-Ulrich Müller, Gründer vom Bernapark und nominiert für den Swiss Award «Wirtschaft» 2010, eine Lehre in einer Belper KMU absolviert hatte.

Statutenrevision. Die Gewerbler und Gewerblerinnen stimmten einer Statutenrevision zu. Gegenstand der Revision waren die Abschaffung der Freimitgliedschaft und der Wahlmodus der Revisoren. Neu werden nur noch Aktiv-, Passiv- und Ehrenmitglieder geführt und die Revisoren werden neu für drei Jahre gewählt und sind wiederwählbar.

Wahlen. Ursula Gasser sieht Mutterfreuden entgegen und tritt aus dem Vorstand zurück. Ihre Nachfolge übernimmt Margrit Fischer, Leiterin Impuls-Drogerie. Sie ist zuständig für das Ressort «Protokoll und Presse». Edith Nydegger, Kassierin und Beat Weber, Beisitzer wurden bei den Wahlen bestätigt. Als Revisoren wurden Werner Zigerli und Thomas Hirter gewählt.

Bäup läbt – Bäup fägt. OK-Vizepräsident des Dorffestes, Andreas Gurtner, informierte die Anwesenden über den Stand der Vorbereitungen. Er forderte alle auf, die Werbetrommel für den Kauf der Festabzeichen zu rühren. Der Erlös des Festes soll zur mobilen Überdachung des Dorfplatzes genutzt werden. Der KMU ist mit einer Weinbar am Dorffest vertreten.

Warum in die Stadt fahren?

Berücksichtigen Sie doch bei Ihren Einkäufen unsere Inse-
renten, die ihrerseits wieder den «Belper» unterstützen.

Blockhaus. Sichtlich gerührt, zeigte der Präsident, Christoph Schmutz, ein Dankeskärtli einer Vor- und Einschulungsklasse. Mit schönen Zeichnungen und lieben Worten bedankten sich die Kinder und die Lehrerin bei der KMU für das Blockhaus und den Brätliplatz, die die Klasse regelmässig nutzen. – Das Blockhaus ist gut gebucht und erfreut sich grosser Beliebtheit.

Landfrauenverein Belpberg

Danke für die Aufnahme in den Vereinsverband. mg. Im Namen des Landfrauenvereins Belpberg bedankt sich der Vorstand ganz herzlich beim VVB, dass der Verein an der Delegiertenversammlung von Ende März in den Verband aufgenommen wurde. Auf dem Belpberg freut man sich sehr auf die Zusammenarbeit mit den Belper Vereinen. Damit sieht der Landfrauenverein auch, dass er im Hinblick auf die zukünftige Gemeindefusion in Belp mit offenen Armen empfangen wird. Der Verein wird sich und seine Tätigkeit in einem der nächsten «Belper» gern vorstellen.

Pfadi Wärrenfels

Wechsel im Vorstand. eb. An der letzten Abteilungsratssitzung der Pfadi Wärrenfels im Pfadiheim wurde einem Wechsel auf Stufe Präsidium und Vizepräsidium zugestimmt. Nach ca. 15 Jahren erfolgreicher Vereinsleitung legte Barbara Mathis ihr Amt als Präsidentin der Pfadi Wärrenfels ab. Wir hatten mit Barbara stets eine sehr aktive, besonnene, zuverlässige und überall sehr beliebte Kollegin in diesem Amt. Unzählige sind die Stunden, die sie für dieses Amt erbracht hat und ohne ihre Unterstützung hätten auch viele Anlässe nicht mit demselben grossen Erfolg abgeschlossen werden können. Barbara hinterlässt eine stolze Pfadi Wärrenfels mit über 100 aktiven Pfadis. Für ihre Verdienste wurde sie deshalb als Ehrenmitglied aufgenommen. Nach bekannter Pfadi-Sitte hier nochmals ein grosses Merci Merci Merci! Als Nachfolger in das Amt des Präsidenten wurde Eric Baumgartner v/o Baltasar (vormals Vizepräsident) und Els Etter als Vizepräsidentin gewählt.

Erfolgreiche Pfadis. Wir gratulieren unseren Einheiten zum 1. Platz (Geländeübung) und 3. Platz (Seilziehen) am jährlichen St. Georgstag!

Schnupperübung (Neulingsanreten). Wie jedes Jahr findet dieses Jahr am 7. Mai unsere Schnupperübung statt (Details auf unserer Homepage). Es bietet sich den Kindern bei den Bibern, Wölfen oder Bienli die beste Gelegenheit, einen Nachmittag lang Pfadi-Luft zu schnuppern. Die Eltern erhalten gleichzeitig die Gelegenheit, sich über unsere Organisation zu informieren und unsere Leiter und Leiterinnen kennen zu lernen. Die Teilnahme ist unverbindlich. Wir freuen uns über viele neue Pfadis!

Neuste und aktuellste Berichte, Infos und News findet ihr unter www.waerrenfels.ch

Samariterverein

Blick zurück. fs. Unsere Hauptversammlung fand am 4. März im Feuerwehrmagazin statt. Anwesend waren 29 Aktiv- und Ehrenmitglieder. Sämtliche Jahresberichte, das Protokoll der letzten HV, die Jahresrechnung sowie das Budget und Tätigkeitsprogramm wurden einstimmig genehmigt. Im letzten Jahr wurden folgende Kurse angeboten: Den NHK haben 46 Personen absolviert, BLS-AED Aufschulungskurse mit 28, 1 BLS-AED-GK wurde als Firmenkurs mit sechs Teilnehmern erteilt, bei weiteren Firmenkursen wurden 48 Mitarbeiter in 18 Stunden in der erweiterten ersten Hilfe ausgebildet. In vier Kursen Nothilfe bei Kleinkindern konnten 45 Personen ihr Wissen festigen und an zwei Blutspende Aktionen gaben 149 Leute von ihrem kostbaren Saft ab. An acht Veranstaltungen wurden 118 Stunden erste Hilfe geleistet. Leider konnte noch kein neuer Präsident, neue Präsidentin gefunden werden. Der «alte» Vorstand stellt sich ein weiteres Jahr zur Verfügung. Renate Zbinden wurde für ihre langjährige Arbeit im Vorstand zum Ehrenmitglied ernannt. Das neue Jahresprogramm verspricht viel Interessantes. Besucher an den Monatsübungen sind immer gerne gesehen. Auskunft erteilt über Thema, Ort, Zeit usw. Ida Aeschlimann, 031 921 85 28. Ebenfalls gibt sie gerne Auskunft über Kurse, die dieses Jahr stattfinden.



Kleine Weinprobe gefällig? Der Stand der Familie Grimm aus Twann gehört einfach zum Jahrmarktsbild. Grimms bieten nicht nur handwerklich hergestellte Papeteriewaren, sondern auch eigenen vorzüglichen Bielersee-Wein zum Verkosten und Kaufen an.

Fahrdienst

Fahrdienst für Kranke, Betagte und Behinderte
Vermittlung: Frauenverein, Telefon 079 619 76 70.
Anmeldung Montag bis Freitag 8 bis 11 Uhr

Das Kompetenz – Zentrum «gsund-läbe.ch» in Belp ist eröffnet... ...und wir tun alles für Ihre Gesundheit



Gemeinschafts-Praxis für

- Podologie/Fusspflege/Pedicure
- Ernährungs-Coaching mit Naturärztin
- medizinische Kosmetik + Therapien

Spezial Fachgeschäft für

- gesundes Gehen/Sitzen/Liegen
- Rücken- und Schlafberatung
- Tempur und ECO Schlafsysteme
- für gesundes Schlafen

Profitieren Sie von unseren Eröffnungs- und Sonder-Angeboten...



Praxis... für gesundes gehen...

- **Podologie**, medizinische und kosmetische Fusspflege-Behandlungen
- **Renate Morgenthaler** eidg. dipl. med. Podologin
- Die Podologin/Fusspflegerin ist Krankenkasse anerkannt



Fachgeschäft... für gesundes schlafen...

- mit **Gratis**: Rücken- + Schlaf-Beratung
- Guter Schlaf ist bei uns Mass-Arbeit, testen Sie beste Schlafsysteme
- Matratzen, Einlegerahmen, Motorenbetten, Duvets, Spezial-Kissen



Fachgeschäft... für gesundes sitzen...

- mit **Gratis**: Rücken- + Sitz-Beratung
- Sitz-, Relax-, TV-, Wohlfühl-Sessel und -Sofas (auch mit Aufstehhilfe)
- Sitting Vision + Zerostress, diese Namen sind für uns Programm
- Gute TV + Relax-Sessel gibt es bei uns in 3 Grössen und 3 Sitzhärten



Fachgeschäft... für gesundes gehen...

- mit **Gratis**: Rücken- + Geh- Beratung
- kyBoot bei Fuss-, Rücken- und Geh-Problemen, schont die Gelenke
- kyBouncer für mehr Bewegung beim Stehen, entspannt den Rücken
- Lassen Sie sich bei uns beraten bei:
Knie-, Rücken-, Nacken-, Schulter- Venen- Schmerzen
bei Fersensporn und allgemeinen Fuss- Geh- und Steh- Problemen

Gönnen Sie sich und Ihren Füßen etwas Gutes, denn es gibt tausend Krankheiten, aber nur eine Gesundheit



April und Mai – Aktion: 50% WIR-Anteil auf alle Produkte und Dienstleistungen

Liebe Kundin, lieber Kunde, wir freuen uns auf Sie und Ihren Besuch und wünschen Ihnen eine gute Zeit.
Bleiben oder werden Sie gesund, das wünscht Ihnen, das Gesundheits-Team an der

Rubigenstrasse 8, 3123 Belp
im Haus «gsund-läbe.ch», beim Schützenkreisel

Tel. 031 / 812 25 00

www.gsund-läbe.ch

E-Mail: info@gsund-laebe.ch

**das Fachgeschäft für
 ...gesundes Sitzen...
 mit Rücken und Sitzberatung**

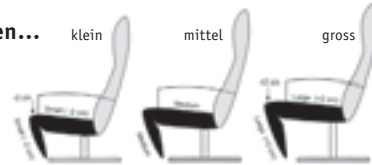
Sitting Vision

Der Name ist Programm



Relax-Sessel, die Ihnen passen...

3 Grössen...



Individuelle Verstellung:

- Fusshochlagerung
- Rücken- und Nackenverstellung



Mit über 30 Modellen führen wir die grösste Auswahl!

Profitieren Sie!
031 812 25 00



ZEROSTRESS Die neue Generation ist noch eleganter. Die Funktionen sind perfekt auf Ihre Wünsche abgestimmt: stufenloses Gleiten in die gewünschte Position. In Leder.

Gratis: Rücken- und Sitzberatung

Zum Begriff: Aktives Sitzen heisst: mit Muskelkraft stabilisieren Sie aktiv die Sitzhaltung. Es entspricht einem Haltungstraining und fördert Ihre Muskulatur.

Wichtig: Das Auswählen braucht Zeit und eine fundierte Beratung. Der neue Sessel oder das neue Sofa muss mit seinen physikalischen Eigenschaften zu Ihrem Körper und zum Einsatzgebiet passen. Bei uns sind Sie gut beraten und gut bedient. Wir freuen uns auf Sie.



Modehaus Moser

Frühlings-Modeapéro bei Moser und in der Jeans Ranch. am. Ein stimmungsvolles und erstes warmes Wochenende in diesem Jahr hat viele Modebegeisterte und Modehungrige veranlasst, sich über neue Trends für Damen und Herren zu informieren. Aus den Modezeitschriften ist «man» ja schon orientiert. Aber passt das auch zu mir, zu meiner Figur und zu meinem Typ? Wir beraten unsere Kunden kompetent, typ-, styl- und farbgerecht. Die Mode ist einzelteillastig, d.h. es braucht mehr Verständnis, verschiedene Materialien zu kombinieren, dass sie dem Zeitgeist entsprechen. Eine «Anlege» ist, wenn sie Komplimente bekommen, mit einem Blazer, einer Bluse und einer Hose noch nicht «perfekt». Dazu gehören Accessoires wie luftige Schals (auch für Herren), Taschen und Schmuck. Der Trend geht zu einem legeren Look, zu bequemen, elastischen und pflegeleichten Materialien in etwas schlankerem Schnitt, ohne die Bequemlichkeit einzuschränken. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und werden Sie gerne modisch beraten.



10-Jahre-Jubiläum von Daniela Utiger. am. Seit zehn Jahren ist Daniela Utiger als kompetente Modeberaterin ein wertvolles Mitglied unseres Mode-Teams. In dieser Zeit hat Daniela Utiger viele modische Akzente gesetzt, insbesondere in der Warenpräsentation. Wenn man sie kennt, weiss man, dass sie Mode nicht nur liebt, sondern Mode lebt. So ist sie, wenn man das Bild betrachtet, in den zehn Jahren nicht älter geworden. Diese positive Ausstrahlung überträgt sich auch auf die Kunden, die in den vergangenen Jahren zu Stammkunden bei ihr geworden sind. Wir wünschen Daniela alles Gute für die Zukunft, vor allem Gesundheit und dass sie unserem Team noch lange erhalten bleibt.

Raiffeisenbank Gürbe

Generalversammlung. cs. Am 18. März fand die Generalversammlung der Raiffeisenbank Gürbe vor 850 Mitgliedern und Gästen in Blumenstein statt. Auch dieses Jahr nahm eine stattliche Anzahl Genossenschafterinnen und Genossenschafter aus Belp teil, die zum grössten Teil unser Carangebot nutzten.



Umsichtige Geschäftspolitik wird honoriert. Die Raiffeisenbank Gürbe behauptete im Geschäftsjahr 2010 ihre gute Position im Hypothekengeschäft. Dank vorsichtiger Belehnungspraxis mit strengen Tragbarkeitsvorgaben konnten die Ausfallrisiken weiterhin tief gehalten werden und der Jahresgewinn ist trotz einer rückläufigen Zinsmarge gestiegen. Der Vorsitzende der Bankleitung, Paul Luder, erläuterte den Jahresabschluss und konnte berichten, dass die Raiffeisenbank Gürbe seit Jahren eine überdurchschnittlich hohe Zunahme bei den Hypothekarforderungen ausweist. Im Jahr 2010 machte dies ein Plus von 26,0 Mio. Franken (+6,1%) auf 456,8 Mio. Franken aus. Die umsichtige Geschäftspolitik der Raiffeisenbank Gürbe wurde mit einem Neugeldzuwachs von 15,8 Mio. Franken honoriert.

Substanz der Bank weiter gestärkt. Das Geschäftsjahr 2010 schliesst die Bank, die 31 Mitarbeitende mit 24,5 Vollzeitstellen (inkl. drei Lehrlinge) beschäftigt, mit einer Bilanzsumme von 515,2 Mio. Franken ab. Dies entspricht einer Zunahme von 38,5 Mio. Franken (8,1%). Abschliessend zeigt sich die Raiffeisenbank Gürbe sehr erfreut darüber, im schwierigen Marktumfeld ein gutes Jahresergebnis von 1,1 Mio. Franken ausweisen zu dürfen. Dies entspricht einer Zunahme von 4,9%. Der Verwaltungsrat beantragte der Generalversammlung deshalb eine Verzinsung der Anteilscheine von wie bis anhin 6%. Mit dem verbleibenden Gewinn wird die allgemeine gesetzliche Reserve geäufnet und somit die Substanz der Bank weiter gestärkt.

Rückzug aus der operativen Leitung. Wie der Präsident des Verwaltungsrats, Benjamin Marti, mitteilte, hat sich Bankleiter Paul Luder dazu entschieden, sich in nächster Zeit von der operativen Leitung zurückzuziehen. In seine Amtszeit fielen die Fusionen im oberen Gürbetal und im ehemaligen Thuner Westamt. Dazu gehört auch die Eröffnung einer neuen Geschäftsstelle in Belp.

Im Anschluss an die Versammlung durften die Anwesenden einem Kurzreferat von Hanspeter Latour, ehemaliger FC-Thun-Trainer, beiwohnen. In seinem Vortrag über Führen und Motivation betonte er unter anderem, dass Fleiss, Mut und Glück die wichtigsten Eigenschaften sind, die zum Erfolg führen.

Redaktorin dieser Ausgabe:

Eliane Schär

Aus Dorfladen wird Volg-Laden

Neu gestalteter Volg-Laden. fw. Im Herbst 2008 eröffnete die Landi Belp-Längenberg den Dorfladen im Säget. Die Umsatzentwicklung gleicht einer Erfolgsgeschichte. Die langen Öffnungszeiten (7 bis 20 Uhr und Sonntagvormittag), ein übersichtliches Sortiment, Produkte aus der Region, genügend Parkplätze vor dem Laden und Verkaufspreise, die deutlich unter Shop-Preisen liegen, sind nur einige Argumente, warum die Kundenfrequenz stetig ansteigt. Allerdings entstehen laufend Verwirrungen aufgrund der Volg-Inserate im Anzeiger und der Berner Zeitung. Die Geschäftsleitung der Landi hat deshalb entschieden, den Marktauftritt des Dorfladens auf **Volg** umzustellen. Die Umstellung hat zur Folge, dass der Dorfladen vom Montag, 2. Mai, bis Mittwoch, 4. Mai, geschlossen bleibt. Ab Mai werden keine frisch-nah-günstig-Flugblätter mehr verschickt. Die Kunden können sich am Volg-Inserat im Anzeiger und der Berner Zeitung orientieren. Die Ladenleiterin **Renate Tschirren** und ihr Team freuen sich, alle Kundinnen und Kunden ab 5. Mai mit speziellen Aktivitäten im neu gestalteten Volg-Laden wieder begrüßen zu dürfen.

Und ausserdem ...

Schlittenhunde-Weltmeisterschaft

Monika Frauchiger aus Belp gewann Silber! mgt./fs. Am 18./19./20. März fand in Hamar/Norwegen die Schlittenhunde-Weltmeisterschaft statt. Mit dabei war auch Monika Frauchiger aus Belp. Sie startete mit ihrem Gespann in der 8-Hunde-Klasse. An drei Renntagen musste eine Distanz von je 16 km zurückgelegt werden. Am ersten Renntag schneite es leicht, trotzdem war der Trail hart und schnell. An den zwei nächsten Tagen war wunderschönes Winterwetter und die Bedingungen fast perfekt. – Vor der WM hat Monika Frauchiger nach einem schneearmen Winter in Mitteleuropa beschlossen vor der WM drei Wochen zum Training nach Schweden zu fahren. Die Hunde hatten bis dahin zu wenig «Schneekilometer». Das zeigte sich auch in den ersten Trainings. Dem Team fehlten die Geschwindigkeit und die Ausdauer. Während der drei Wochen konnte sie mit den Hunden gut arbeiten und am Rennwochenende mit einem topmotivierten Team (Bild) an den Start gehen.



Nach einem Sicherheitslauf am ersten Tag fuhr sie an den nächsten zwei Tagen Bestzeit. Trotzdem reichte es nicht mehr, um ganz an die Spitze zu fahren. Das Erreichen der Silbermedaille an der Schlittenhunde-Weltmeisterhaft ist aber in jedem Fall eine ausserordentliche Leistung. – Namens der Bevölkerung gratuliert der «Belper» Monika Frauchiger zur wohlverdienten Medaille bestens!

Chörli der Kantonspolizei

Frühlingskonzert mit zwei Uraufführungen. fs. Das Chörli der Kantonspolizei taufte am letzten Samstag im Dorfzentrum zum 40-jährigen Bestehen des Vereins eine neue CD. Überraschungsgast und Taufpate der CD mit dem Titel «Die Fünfte von und mit Franz Stadelmann», war **Bundesrat Ueli Maurer**. Als Geschenk an ihn wurde das Lied von Dirigent und Komponist Stadelmann «Schwyzer sy» uraufgeführt. Gleich eine zweite Uraufführung gabs für den «Landjäger-Jutz», den er dem Chörli widmete. – Für die musikalische Unterhaltung sorgte die bekannte Kapelle von Franz Stadelmann und zur Erheiterung des gutgelaunten Publikums führte «Breitenmoser» durchs unterhaltsame volkstümliche Programm.



Die zweite Auflage des Frühlingskonzerts findet am Samstag, 30. April, statt, wo das Chörli der Kapo (unser Bild) neben den uraufgeführten Werken nochmals einen bunten Strauss der schönsten Kompositionen von Wallimann, Stähli, Stadelmann, Schreiber und Clemançon («Spätsummertag» als Videolied) zum Besten gibt. Unter den Mitwirkenden sind die Örgelikinder Leuenberger, das Duett Erika und Res, Franz Stadelmann als Solist sowie die Flamenco-Tänzerin Juli Stucki und wieder «Breitenmoser» zu finden. Zum Tanz und zur Unterhaltung spielt das Trio Oberdiessbach auf.

Reservationen werden bis am Mittwochabend, 27. April, von Elsbeth und Peter Mathys, 062 962 25 01/079 406 71 81, oder epms@besonet.ch, entgegengenommen. Die Abendkasse ist ab 18.45 Uhr geöffnet.

Pferdezucht

Mitgliederbestand ist leicht rückläufig. fs. Die nacheinander unter dem Vorsitz von Albrecht Dreier, Kühlewil, stattfindenden Hauptversammlungen der Bütschelegg-Genossen-

HOLIDAY

M A K E R B E L P

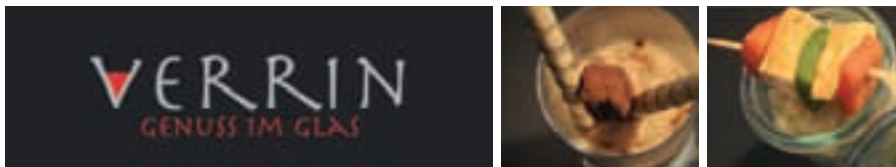
by Rudolf Zaugg

Tag der offenen Türe an der Bahnhofstrasse 8 am 14. Mai 2011, ab 14 Uhr

Unsere Reisen sind so individuell wie Ihre Ferienträume... die Ferien sind in greifbarer Nähe... denn die neuen Sommer- & Herbstprospekte sind eingetroffen.

in Zusammenarbeit mit

VERRIN – Genuss im Glas erwartet Sie...



Kommen Sie vorbei!

Wir freuen uns Sie persönlich kennenzulernen...

Ruedi Zaugg, Sandra Abplanalp & Marlis Zaugg



HOLIDAY
M A K E R B E L P

REGION
GANTRISCH
Tourismusinformation



HOLIDAY MAKER BELP
by Rudolf Zaugg

Bahnhofstrasse 8
P.O. Box 11
CH-3123 Belp
Phone +41 31 818 36 36
Fax +41 31 818 36 37
info@holidaymakerbelp.ch
www.holidaymakerbelp.ch

schaft und der Pferdezuchtgenossenschaft PZG Amt Seftigen (beide mit Mitgliedern aus Belp) brachte 90 Personen auf den «eigenen» Hausberg. – An der HV der Pferdezüchterinnen und -züchter gab Präsident Dreier seiner Genugtuung darüber Ausdruck, dass die Schliessung des Gestüts in Avenches dank breiter Unterstützung abgewendet werden konnte. Im Zusammenhang mit der nun obligatorischen Pferderegistrierung teilte Geschäftsführer Fritz Trachsel mit, dass eine Informationsveranstaltung vorgesehen ist, die inzwischen auch stattgefunden hat. – Der Mitgliederbestand der PZG, der aktuell 140 Züchterinnen und Züchter angeschlossen sind, ist tendenziell sinkend. Vor zehn Jahren waren es noch über 160 gewesen. Die bisher an zwei Tagen stattfindenden Pferdeshauen kosten mehr, als sie einbringen: Die Versammlung beschloss deshalb, die Freiburger- und Warmblut-Schau auf einen Tag zusammenzulegen. Ausserdem findet in Zukunft im Oktober auch keine (Nach-)Schau mehr statt. Dagegen soll der bisher damit verbundene Züchterabend weiterhin stattfinden.

Hengstpräsentation. Mitte März fand in Zusammenarbeit mit der Pferdezuchtgenossenschaft Schwarzenburg auf der Bütschelegg die Präsentation der fünf in beiden Zuchtgebieten im «Einsatz» stehenden Hengste statt. Die vielen Zuschauer zeigten sich von den fünf Prachtstieren, die sich in Top-Form zeigten, beeindruckt. Die Haras-National-Hengste «Eclair» (1994) und «Nick» (1999) stehen auf der Station Bütschelegg und «Lariboy» (2003) in Rüscheegg, Bärenwart. Im Stall der Familie Gfeller, Bärenwart, steht ausserdem der eigene Hengst «Hergé» zur Verfügung. Begeistert zeigte sich das Publikum aber auch von «Quendal» (2004) aus dem Stall der Familie Maurer, Rossweg, Oberbalm.



Zustimmung zu Umbauvorhaben der Armee. fs. Im letzten Jahr waren 82 Rinder und 14 Fohlen zur Sömmerung auf der Bütschelegg. – Bei den neuen gesetzlichen Revisions-Vorgaben bevorzugt die Genossenschaft anstelle einer gesetzlichen Revisions- eine statutarische Kontrollstelle, die dafür sogar für weitergehende Prüfungen beigezogen werden kann. Die entsprechende Statutenänderung wurde gutgeheissen. – Die Anwesenden liessen sich ausserdem über ein Umbauvorhaben der Armee zur ehemaligen Fliegerbeobachtungsstation auf der Bütschelegg (u.a. Wasser-/Abwasserleitungen, sanitäre Einrichtungen und Zufahrt) informieren. Während aus dem Vorstand dazu eher skeptisch Stellung genommen

wurde, entschieden die Genossenschafter anders: Weil der Umbau der heutigen Funk-Messstation gegenüber dem Ist-Zustand eine Verbesserung bringt und keine Gebäudevergrößerung stattfindet, wurde eine sofortige Abstimmung verlangt und das Vorhaben danach mit 61:2 Stimmen gutgeheissen.

Viehzucht

Änderung an der Herbstschau. rm. Nach einem feinen Nachessen im Restaurant Jägerheim, konnte Präsident **Rudolf Schürch** die Viehzüchter zur Hauptversammlung begrüessen. Die Vorstandsmitglieder Werner Fankhauser (Vizepräsident), Ulrich Oppliger (Sekretär), Hanspeter Bieri (Kassier), und Heinz Huber (Rechnungsrevisor) wurden für weitere vier Jahre wiedergewählt.

Weniger Ehrenpreise. Im weiteren beschloss die Versammlung, die Anzahl Ehrenpreise an den Herbstschauen von fünf auf drei zu reduzieren. Dabei ist hier die Rede von den jeweils gespendeten Glocken, die an die Rangersten, oder an die Kühe mit der höchsten Milchleistung abgegeben werden. Im kommenden Herbst werden die Glocken in der Klasse I (Erstlingskühe ohne Milchleistungsabschluss), Klasse V (Kühe mit zwei abgeschlossenen Laktationen) nach Rang und in der Klasse VI (Kühe mit drei fertigen Abschlüssen) an das Tier mit der höchsten Milchleistung abgegeben. – An der Delegiertenversammlung der Viehzuchtvereinigung Gantrisch (vormals Vereinigung Seftigen/Schwarzenburg) konnte **Adrian Tanner**, Hargarten, für seine Kuh Samanda eine schöne Glocke in Empfang nehmen. Sie gab in ihrem Leben über 100 000 kg Milch und ist bereits das siebte Tier im Verein, das diese Marke erreichte. Herzliche Gratulation!

Frühjahrsschau schon Vergangenheit. Was nun schon der Vergangenheit angehört, ist die jährliche Frühjahrsschau: Am 26. März führten zwölf Züchter 71 Tiere zur kantonalen Beurteilung auf. Die Experten, Werner Zurbrügg, Scharnachtal, und Ruedi Sommer, Wynigen, stellten und rangierten die Kühe in den verschiedenen Altersklassen bei recht schönem Wetter speditiv ein.

Interkantonale Studie

Zur Wirksamkeit der ambulanten Alkoholbehandlung. mgt. Jedes Jahr lassen sich in der Schweiz mehrere tausend Personen mit Alkoholproblemen erfolgreich bei einer ambulanten Suchthilfestelle beraten. Bisher fehlten aber wissenschaftlich fundierte Aussagen dazu. Aus diesem Grund führen Fachstellen der Kantone Aargau, Bern und Zürich erstmals eine interkantonale Katamnese-Studie durch, die die Wirksamkeit der ambulanten Suchtbehandlung im Bereich Alkohol aufzeigen soll. Der Alkoholkonsum der Schweizer Bevölkerung bewegt sich seit Jahren auf hohem Niveau: Rund eine Million Menschen konsumieren Alkohol auf eine Art und

Weise, mit der sie sich gesundheitlich schaden und die Gesellschaft belasten. 250 000 bis 300 000 dieser Personen sind alkoholabhängig oder zumindest stark alkoholgefährdet. 3300 Menschen sterben jährlich an den Folgen von Alkohol. Die Anzahl der alkoholbedingten Verkehrsunfälle hat in den letzten drei Jahren zugenommen. Diese Zahlen und Fakten zeigen, dass riskanter und schädlicher Alkoholkonsum enorme volkswirtschaftliche Kosten verursacht und bei den Betroffenen und ihrem sozialen Umfeld grosses Leid auslöst. Der Behandlungsbedarf ist somit gross. Gleichzeitig stellt sich aber immer wieder die Frage nach der Wirkung von psychosozialen, ambulanten Beratungen. Auch für die Beratungsstellen selbst steht diese Frage im Zusammenhang mit der Knappheit der finanziellen Ressourcen und dem möglichst effizienten und effektiven Einsatz dieser Mittel im Fokus.

Die Aargauische Stiftung Suchthilfe ags, das Beratungszentrum Bezirk Baden, die Stiftung Berner Gesundheit und die Zürcher Fachstelle für Alkoholprobleme wollen nun klare Antworten auf diese Frage: Während drei Jahren werden sie ihre Behandlungen überprüfen und eine interkantonale Katamnese-Studie durchführen. Ziel des Projekts sind wissenschaftlich fundierte Aussagen über die Wirksamkeit ambulanter Suchtbehandlungen im Bereich Alkohol. Rund

1500 Klientinnen und Klienten aus den vier Suchtberatungsinstitutionen sollen zur Studienteilnahme gewonnen werden. Die teilnehmenden Personen werden bei Behandlungsbeginn und -abschluss sowie sechs und zwölf Monate danach zu ihrem Alkoholkonsum und ihrem Gesundheitszustand befragt. Als externe Forschungsstelle führt das Institut für Sucht- und Gesundheitsforschung Zürich (ISGF) die Evaluationen durch und sichert den Anspruch der Wissenschaftlichkeit. Aufgrund der gemeinsamen Instrumente und Qualitätsindikatoren ist es möglich, die Ergebnisse der Suchtberatungsstellen zu vergleichen und die Erkenntnisse in die Weiterentwicklung der Behandlungen einfließen zu lassen. Die Ergebnisse werden nach Studienabschluss, voraussichtlich Ende 2014, publiziert.



Frischer gehts nicht mehr. fs. Am Jahrmarkt von Freitag, 6. Mai sind auf dem Dorfplatz auch die Anbieter der Samstag-Märkte zu finden. Da wird von vier Produzenten aus der Region wöchentlich knackig-frisches Gemüse angeboten, dass es eine Freude ist. Wer die Wochen- und Monatsmärkte noch nicht kennt, ist gut beraten, sich nicht nur am Jahrmarkt, sondern jeweils auch am Samstagmorgen auf dem Dorfplatz umzusehen und einzukaufen. – Unser Bild zeigt den Stand der Familie Tanner aus Toffen. Walter Tanner war auch schon am 1. Wochenmarkt vom 16. Mai 1987 dabei und hat zuvor die Spezialkommission zur Vorbereitung eines Marktes in unserem Dorf als Mitglied begleitet. – Damit ist auch gesagt, dass am kommenden 16. Mai in unserem Dorf das 25. Marktjahr beginnt und zum Beispiel am 4. Dezember dieses Jahres schon der 25. Dezembermarkt (ursprünglich Weihnachtsmarkt genannt) stattfindet. Zum 1. Jahrmarkt wurde dagegen erst im Mai 1988 eingeladen.



Das Wort des Gemeindepräsidenten

Gemeindeinitiative «Aufwertung der Wohnquartiere» Tempo-30-Zonen, Realisierung 1. Phase

Liebe Belperinnen und Belper. Am 3. Dezember 2009 hat die Gemeindeversammlung die Gemeindeinitiative «Aufwertung der Wohnquartiere» angenommen und für die Umsetzung der erforderlichen Massnahmen einen Rahmenkredit von 700 000 Franken bewilligt. In der Zwischenzeit wurden die Wohnquartiere und die jeweiligen Verkehrssituationen untersucht. Gleichzeitig wurden die Plangrundlagen für die Umsetzung der ersten Realisierungsphase erarbeitet. Diese erste Phase umfasst die Quartiere Aemmenmatt, Neumatt, Schönematt und Gerbe. Es ist vorgesehen, in den genannten Quartieren die Tempo-30-Zone einzuführen. Bevor das erforderliche Verwaltungsverfahren gestartet wird, ist es dem Gemeinderat ein Anliegen, das Projekt vorzustellen und in einem öffentlichen Mitwirkungsverfahren die Meinung der betroffenen Bevölkerung zu erfahren. **Am 28. April, 20 Uhr**, orientiert der Gemeinderat im Dorfzentrum (Gürbesaal) anlässlich einer Informationsveranstaltung über die geplante erste Realisierungsphase.



Rudolf Neuenschwander

Aus dem Gemeinderat

Gemeindeversammlung vom 16. Juni. as. Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger werden an der nächsten Gemeindeversammlung über folgende Geschäfte zu befinden haben: Jahresrechnung 2010/Abrechnung Verpflichtungskredite/Gemeindeordnung und Reglement über Abstimmungen und Wahlen: Antrag EVP i. S. Kommissionswahlen und Ergänzung Datenschutzbestimmungen/Aufhebung Reglement über den Datenschutz/Aufhebung Reglement über das Mietamt.

Zusicherung des Gemeindebürgerrechts. Folgenden Personen konnte aufgrund des positiven Prüfungsergebnisses das Gemeindebürgerrecht von Belp zugesichert werden: Aljban Arslani, geb. 1992, von Mazedonien; Hayet Marsani Chaieb Ali, geb. 1977, von Tunesien; Sevko Mujic, geb. 1973, von Bosnien-Herzegowina.

Suchtprävention. Im Mai findet an den Belper Schulen vom Kindergarten bis zur 6. Klasse eine Projektwoche zum Thema Suchtprävention statt. Der Fokus soll auf die vielfältigen Facetten von «Suchtverhalten» gelegt werden. Dem Projektteam gehören Vertretungen von Schulsozialdienst, kirchlicher Jugendarbeit, Eltern und Lehrern an. Der Gemeinderat erachtet die Durchführung dieses Projektes als sehr wertvoll. Suchtprävention ist in der heutigen Zeit ein wichtiges Thema. Der Projektaufbau wird als sinnvoll und die Inhalte als ausgewogen und gut ausgewählt beurteilt. Die Projektverantwortlichen sind auf finanzielle Beiträge angewiesen, um die budgetierten Ausgaben von gesamthaft 29 000 Franken decken zu können. Entsprechende Zusagen liegen den Projektverantwortlichen bereits vor. Auch die Exekutive hat einen Gemeindebeitrag gesprochen, nämlich 10 Franken pro teilnehmendes Schulkind oder total 8000 Franken. Im Weiteren wurde davon Kenntnis genommen, dass zu einem späteren Zeitpunkt ein ähnliches Projekt an der Oberstufe durchgeführt werden soll.



Verkehrszählung – einmal ganz unbeschwert: Ob sich die beiden Buben am 1. März an der Steinbachstrasse mit einer Verkehrszählung befassten, oder sich zum Beispiel nur bestimmte Autos anschauten, weiss der Fotograf nicht. Auf jeden Fall sah die Situation mit den recht lange Zeit unbeschwert am Boden sitzenden Jungs erheiternd aus (Bild: fs.)

Giessenbad

Eröffnung: Sonntag, 1. Mai, 9 Uhr

Öffnungszeiten

Vorsaison: 1. Mai bis 29. Mai, von 9 bis 20 Uhr

Saison: 30. Mai bis 14. August, von 9 bis 21 Uhr

Nachsaison: 15. August bis 18. September, von 9 bis 19 Uhr
Bei kühler (18 Grad und weniger) oder schlechter Witterung schliesst das Bad bereits um 18 Uhr.

Der **Vorverkauf** findet vom **Dienstag, 26. April, bis Freitag, 29. April**, während der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung, im Besprechungszimmer 1 im Parterre, Gartenstrasse 2, statt. Die **bestehenden Abonnemente** werden **ohne Passfoto** verlängert. Für die Verlängerung muss das Abonnement vorgelegt werden. Für **neue Abonnemente** bitte ein aktuelles und **gültiges Passfoto** mitbringen.

Auf allen **Abonnementen für Erwachsene** gewähren wir auf den unten aufgelisteten Preisen einen **Vorverkaufsrabatt** von 5 Franken.

Ab dem 1. Mai können Einzeleintritte und Saison-Abonnemente im Giessenbad direkt an der Kasse gelöst werden.

Einzeleintritte

Erwachsene 6.00 Franken

AHV/IV 3.50 Franken

Erwachsene in Ausbildung bis 25-jährig 3.50 Franken

Kinder/Jugendliche, Jg. 1995–2004 3.00 Franken

Kinder Jg. 2005 und jünger Gratis

Saisonabonnemente Einheimische

Erwachsene 65 Franken

AHV/IV (Ausweis erforderlich) 50 Franken

Erwachsene in Ausbildung bis 25-jährig 45 Franken

Kinder/Jugendliche, Jg. 1995–2004 30 Franken

Saisonabonnemente Auswärtige

Erwachsene 85 Franken

AHV/IV (Ausweis erforderlich) 70 Franken

Erwachsene in Ausbildung bis 25-jährig 65 Franken

Kinder/Jugendliche, Jg. 1995–2004 50 Franken

Mobilitäts- und Billettautomaten-Kurs

«Mobil sein und bleiben». Mobilität und Fortbewegungsmöglichkeiten sind wichtige Voraussetzungen für die Selbständigkeit im Alltag und für die Teilnahme am sozialen Geschehen. Gerade ältere Menschen fühlen sich jedoch von der fortschreitenden Automatisierung und der zunehmenden Hektik im Verkehr verunsichert. Der öffentliche Verkehr ist aber eine vielfältige und bereichernde Mobilitätsform, die geistig und körperlich fit hält. Voraussetzung dafür ist, dass man gut informiert ist! Im Rahmen des schweizweiten Kursangebots «mobil sein und bleiben» können wir Ihnen die beliebten Mobilitäts- und Billettautomaten-Kurse nun auch in Belp anbieten. Erfahrene Instruktoren von den Transportunternehmen und von der Kantonspolizei zeigen Ihnen,

welches Billett für Sie genau das richtige ist, wie der Libero-Tarifverbund funktioniert, wie Sie die Billettautomaten bedienen und wie Sie mit dem öffentlichen Verkehr sicher und selbständig unterwegs sind.

Der Kurs findet am **Dienstag, 10. Mai, von 08.30 bis 12.00 Uhr**, im BLS-Reisecenter am Bahnhof statt. Ein weiterer Kurs folgt am 13. September. Die Teilnahme ist für Sie kostenlos. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist jedoch eine **Anmeldung erforderlich**. Also melden Sie sich am besten gleich bei der Pro Senectute Region Bern telefonisch an (031 359 03 03). Wir wünschen Ihnen einen spannenden Kursvormittag und allzeit gute Fahrt!

Büro für Mobilität AG,
in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Belp

am Waldrand auf und warten auf vorüberziehende Beute. Bei einem Zeckenstich können gefährliche Krankheiten übertragen werden, welche teilweise sogar tödlich enden. Letztes Jahr wurde im Rahmen einer Studie in den Wäldern von Belp Zecken entdeckt, die das FSME-Virus übertragen (Gehirnhautentzündung). In der Region Belp ist deshalb besondere Vorsicht geboten: Die Gesundheitskommission empfiehlt beim nächsten Waldspaziergang **lange Kleidung** und für Leute, die sich häufig im Wald aufhalten ist eine **FSME-Impfung** wärmer zu empfehlen. Falls nach einem Zeckenstich grippeähnliche Symptome auftreten, sollte ein Arzt aufgesucht werden. Denken sie daran: Mit dem schönen Wetter zeigen sich die Zecken in unseren Wäldern.

Frühlingszeit – Beginn der Zeckenzeit



Vormundschaft-, Jugend- und Gesundheitskommission Gesundheitsausschuss. RA. Tatsache ist, wir in Belp liegen in einem **Hochrisikogebiet für Zecken**. Diese spinnenähnlichen Tiere halten sich vorwiegend im Unterholz und

Freiwilligenjahr



Die Europäische Union hat das Jahr 2011 zum Freiwilligenjahr ausgerufen. bm. Das möchten wir auch in unserer Gemeinde zum Anlass nehmen, die gesellschaftliche Bedeutung der Frei-

willigenarbeit sichtbar zu machen und die Anerkennung des freiwilligen Engagements zu verbessern. In diesem Jahr wollen wir diese Arbeit verdanken und ihr auch ein Gesicht geben. Wir wissen, dass in unserer Gemeinde unzählige Freiwillige

MB TEXTILIEN Käsestrasse 2
Belp Tel. 031 819 90 48

Mode • Dessous • Wolle • Mercerie
Burda Schnittmuster • Änderungen

BERNINA SERVICE
Annahme für Nähmaschinen-Reparaturen aller Marken

Brigitte Lindsey Praxis für Kinesiologie

Schützenweg 4, 3123 Belp
031 819 60 73, 078 645 44 94
www.kinesiologie.lindsey.be



**Druck
moot** Die Ökodruckerei

Wir gestalten und drucken.

**Ich bin dyn
Du bist myn
Du gibst Termyn
ich halt ihn yn.**

Druckform, Marcel Spinner
Gartenstrasse 10, 3125 Toffen
Telefon 031 819 90 20
www.Leidenschaft.ch

REUSSER

Stefan Reusser GmbH

Spenglerei + Blitzschutz 3123 Belp Bedachungen + Fassadenbau 3110 Münsingen 3114 Wichtrach

Tel. 031 812 12 88 • Natel 079 600 90 33
Fax 031 812 15 88 • info@spenglerei-reusser.ch

- Stalldächer
- Fassaden
- Flachdächer
- Dachreiter
- Hochantennen
- Spenglerei
- Blitzschutz
- Profildächer
- Gerüste
- Dachreineigung
- Reparaturen

ACHTUNG

Goldankauf, Silber und Zinnwaren

Hotel Restaurant Linde,
Rubigenstrasse 46, 3123 Belp

Mittwoch, 4. Mai
10 bis 16 Uhr

Silberbesteck und CH-Münzen
Barauszahlung, Kaffee offeriert.
(Gramm- und Kilopreis)

aktiv sind. Nun sollen sie gebührend zu Wort kommen. Es ist nicht selbstverständlich, sich freiwillig für das Wohl anderer in unserer Gemeinde zu engagieren. Dieses Engagement ist jedoch der Kitt und das Herz unserer Gesellschaft.

Eine kleine Gruppe, bestehend aus Mitgliedern der Vormundschafts-, Jugend- und Gesundheitskommission sowie der reformierten und katholischen Kirchgemeinde, wird Ihnen in mehr oder weniger regelmässigen Abständen über die vielfältigen Betätigungsfelder der Freiwilligen berichten. Mit verschiedenen Beiträgen versuchen wir aufzuzeigen, dass ohne die Freiwilligenarbeit in unserer Gesellschaft vieles nicht so reibungslos funktionieren würde, wie wir es uns gewohnt sind.

Alle Vereine und Organisationen, die von Freiwilligen getragen werden, möchten wir ermuntern, dieses Jahr das Logo zum Freiwilligenjahr für ihre Korrespondenz zu nutzen. Es steht als Download unter www.freiwilligenjahr2011.ch zur Verfügung. In diesem Sinne – **ENGAGIERT.FREIWILLIG.**



Jeder Jahrmarkt ist ein Ort der Begegnung, wie es auch die **Wochenmärkte am Samstag** sind. Nur dürften die Konsumenten gerade an den Wochen- und Monatsmärkten die Frisch-Angebote eigentlich noch etwas besser nutzen!

Die Marktkommission hielt an ihrer Sitzung ausserdem Rückschau auf den letzten und Ausblick auf den nächsten Dezembermarkt. Er wird nämlich der 25. in der Geschichte der Belper Märkte sein. – **Und noch etwas:** Weil die Gemüseproduzenten und die anderen Anbieter des Wochenmarktes ebenfalls auf dem Jahrmarkt zu finden sind, fällt der Verkauf auf dem Dorfplatz von Samstag, 7. Mai, aus!

Am 6. Mai ist Jahrmarkt

Buntes und vielseitiges Angebot. fs. Die Marktkommission befasste sich an ihrer März-Sitzung unter Präsident **Peter Straub** zur Hauptsache mit dem Jahrmarkt vom 6. Mai. Wie die Marktverantwortliche der Gemeinde, **Marianne Meier**, zu berichten wusste, werden rund 90 Anbieter für ein buntes und vielseitiges Angebot sorgen. Auch für das Vergnügen der Kinder ist gesorgt: Für sie steht bei der Pfrundscheune das

beliebte Laubscher-Karussell bereit und die etwas Grösseren können sich auf dem Schlossparkplatz beim Bungeejumping-Trampolin vergnügen. Neu werden dazu Rundfahrten mit dem Feuerwehr-Oldtimer «Old Lady» angeboten. Start und Ziel liegen beim Kreuzstock, wo der Markt auf der Dorfstrasse beginnt. Neu ist auch, dass auf der Dorfstrasse mit **Drehorgelmusik** für echte Marktstimmung gesorgt wird. Zudem findet um 13 Uhr auf dem Dorfplatz ein **Brieftauben-Auflass** statt. – Obwohl der Jahrmarkt zum grossen Teil von professionellen Markthändlern besucht wird, bieten auch dieses Jahr Kunsthandwerkende, Vereine und Detaillisten ihre Waren und Produkte an. Da gibt es fast alles zu sehen und zu kaufen, was das Herz begehrt. Auch wer sich mehr vom speziellen gastronomischen Angebot angezogen fühlt, wird nicht enttäuscht sein. Wers gediegener mag, kann sich auch am Jahrmarktstag in den Belper Restaurants verwöhnen lassen.

bfu – Sicherheitstipp



Mit dem E-Bike sicher unterwegs. hr. Mit einem E-Bike fahren Sie bei gleichem Krafteinsatz deutlich schneller als mit einem herkömmlichen Fahrrad. Zudem sind E-Bikes schwerer. Beides führt zu einem ungewohnt langen Anhalteweg. Andere Verkehrsteilnehmende können auf den ersten Blick herkömmliche und E-Bikes nicht unterscheiden. Deshalb unterschätzen sie oft das Tempo von E-Bikes.

Beachten Sie zur Sicherheit folgende Tipps: Wählen sie ein E-Bike mit einer Tretunterstützung, die Ihrem Fahrkönnen entspricht. Falls Sie Ihr Fahrrad zu einem E-Bike aufrüsten, bedenken Sie die erhöhten Belastungen. Lassen Sie sich im Fachhandel beraten. Seien Sie sich der längeren Anhalteweg immer bewusst, insbesondere wenn Sie Kinder transportieren. Andere Verkehrsteilnehmende unterschätzen die Geschwindigkeit von E-Bikes. Fahren Sie deshalb defensiv. Mit eingeschaltetem Licht werden Sie zudem besser gesehen. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Fussgänger, speziell Kinder und Hunde begegnen und geben Sie ein akustisches Zeichen. Tragen Sie immer einen Velohelm.

Heinrich Ryser, bfu-Sicherheitsdelegierter Gemeinde, 031 819 13 11 oder 079 335 55 55

Energie Belp

Energie Belp blickt auf ein erfolgreiches Jahr zurück. Ma. Der Jahresumsatz liegt mit 16,030 Mio. Franken um 5,6 % über dem des Vorjahres. Der Cash flow (Gewinn vor Abschreibungen) beläuft sich auf 3,038 Mio. Franken, was einem Zuwachs von 211 000 Franken entspricht. Der Gemeinde wurden insge-



VSCI Carrosserie

... und jetzt,
direkt zu Jaberg!
Tel. 031 819 60 60

Regel Werbung Belp

Carrosserie Jaberg AG Belp

Hühnerhubelstrasse 84 · CH-3123 Belp · Telefon 031 819 60 60 · www.jabergag.ch



A. & H. Heule

Kefigässli 6, 3123 Belp

Tel: 079 653 20 54
Fax: 031 819 61 69

Vermietung und Reparaturen
von Kühl- und Tiefkühlgeräten

fahrschulegasser.ch

031 819 77 13

Gasser Ursula
Gasser Bernhard

Theorielokal: Bahnhofplatz 11, Belp

Theorie-CD, Verkehrskunde-Kurse,
Fahrunterricht, Geschenkgutscheine



«Sie finden bei
uns massge-
schneiderte
Hypotheken»

Bruno Messerli
031 812 45 41
Niederlassung Belp



B E K B | B C B E

Fusspflege- &
Fussreflexzonenpraxis

HERMES FEET



Ahornweg 7
3123 Belp

Andrea Lorenzetti
ärztl. dipl. Fussreflexzonenmasseurin
dipl. Fusspflegerin/Pédicure FA


Tel. 078 732 38 00
www.hermes-feet.ch

auto trachsel ag



3122 Kehrsatz
Kirchackerweg 31
Telefon 031 961 18 96

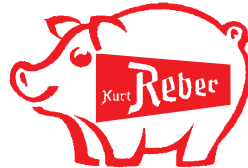
Reparaturen aller
Marken

VSCI Carrosserie Ihre Garage für alle Marken 
autotrachselag@swissonline.ch

Gerne Ihr Spezialist für Fleisch, Wurst und Frischfisch



Metzgerei



3123 Belp



Belpbergstrasse 14 · Tel. 031 819 01 89 · Fax 031 819 06 09

Scherler AG
Elektro und Telematik

Papiermühlestrasse 9
3000 Bern 25
Telefon 031 330 41 11
Telefax 031 330 41 22

24-h-Pikettdienst 031 330 41 41
E-Mail: info@scherler-ag.ch
Internet: www.scherler-ag.ch



ELEKTRO UND TELEMATIK / BERN

Chumm zu de Elektroinstallatöre cho schnuppere!

Elektroinstallateur ist ein interessanter Beruf, vielseitig und mit Entwicklungsmöglichkeiten. Unsere Firma, die ständig mehrere Lehrlinge in der Ausbildung hat, setzt auf Teamgeist, kollegiale Zusammenarbeit und Förderung jedes Einzelnen. Verschaffe dir einen eigenen Eindruck in einer Schnupperwoche bei Scherler. Ruf einfach an und vereinbare mit Herrn Neuenschwander einen Termin. Wir freuen uns, dir möglichst viel von unserer Berufswelt zu zeigen!

Scherler sorgt für Spannung



Installationen · Reparaturen · Telefon · EDV-Kabelsysteme
Klosterstr. 8 · Postfach 142 · 3123 Belp
Tel. 031 819 15 03 · Fax 031 819 71 73



Maleratelier
Christoph Schären
Kaufdorf/Gelterfingen

Sailern 1
3126 Gelterfingen
Tel. / Fax 031 819 14 64
Natel 079 651 28 86

Physiotherapie Steinbach physio aktiv 3123 Belp



Daniel Christl, Lucius Christl-Brecher und Team
Dipl. Physiotherapeuten, Bupweg 9, 3123 Belp
Tel. +41 31 819 72 92 Fax +41 31 819 78 38

Pflugshaupt Belp

Hafner und Plattenleger

- Keramische Wand- und Bodenbeläge
- Pelletes- und Cheminéeöfen
- Kachelofen- und Cheminéebau

www.hpflugshaupt.ch · Telefon 031 819 12 47



Regel Werbung Belp

samt 1,215 Mio. Franken, d.h. 36200 Franken mehr als im letzten Jahr, abgeliefert. Investiert wurden brutto 2,616 Mio. Franken (3,645 Mio. Franken). An Einnahmen konnten 841250 Franken verbucht werden, was zu Nettoinvestitionen von 1,775 Mio. Franken geführt hat. Der Selbstfinanzierungsgrad betrug 160,3%, was ziemlich genau dem Durchschnitt der letzten fünf Jahre entspricht. Dieser Erfolg ist in erster Linie unseren Kundinnen und Kunden zu verdanken. Entscheidend beigetragen haben aber auch unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter durch ihr erneut grosses Engagement. Das gute Ergebnis ist aber nicht zuletzt auch ein Zeichen dafür, dass sich die Energie Belp mit der vom Verwaltungsrat vorgebenden Strategie auf dem richtigen Weg befindet.

Überprüfung der elektrischen Hausinstallationen. Achtung: Nicht fachgerecht erstellte Installationen können zu Bränden oder zu Unfällen führen – auch im Nachhinein. Problematisch sind insbesondere Manipulationen an Steckern und Steckdosen sowie irgendwelche Installationen in Nasszellen oder im Freien. Lässt sich nachweisen, dass dafür der Heimwerker verantwortlich ist, kann er für einen allfälligen Schaden haftbar gemacht werden. Elektrische Hausinstallationen müssen deswegen nach jeder Änderung von einem Inhaber einer Kontrollbewilligung überprüft werden. Wohnhäuser brauchen einen periodischen Sicherheitsnachweis SiNa alle 20 Jahre, für Geschäfte, Bürogebäude und Baustellen gelten kürzere Kontrollabstände. Die Kontrollen führen unabhängige Elektrofirma durch, nur diese sind berechtigt, einen Sicherheitsnachweis auszustellen. Ein Plus dieser Kontrolle: Hauseigentümer können sich bei diesen Kontrollterminen auch gleich beraten lassen. Quelle: ESTI

Projektwoche «Fit fürs Lää»



Suchtprävention an Belper Kindergärten und Primarschulen. kw. Vom 23. bis 27. Mai findet in den Belper Kindergärten und den drei Schulhäusern Dorf, Mühlematt und Neumatt eine Projektwoche zum Thema Suchtprävention statt. Die Kinder beschäftigen sich in verschiedenen Workshops z.B. mit dem eigenen Konsumverhalten. «Wann ist es

genug?», «Was macht mich schwach?» oder «Mein bester Freund, der PC?» sind Fragestellungen, mit denen sich die Kinder stufengerecht auseinandersetzen.

Elternanlässe. Nicht nur für Kinder, sondern auch für die Eltern wird ein abwechslungsreiches Programm geboten: Am Dienstagabend findet im Aaresaal eine Informationsveranstaltung zum Thema Internetprävention statt und am Donnerstagabend zum Thema «Starke Eltern für starke Kinder – wie kann ich mein Kind schützen?».

Abschlussanlass. Am Freitag wird im und um das Dorfzentrum ein buntgemischtes Programm geboten: Während die Dorfbevölkerung am Nachmittag Schülerarbeiten bestaunen, gesundes Essen und Trinken konsumieren, sich bei Fachstel-

len vertiefte Informationen rund um das Thema Suchtprävention holen, eine Wanderausstellung besuchen und sich mit kreativen Spielen beschäftigen kann, findet am Abend im Aaresaal eine interessante Podiumsdiskussion zur Frage «Sind unsere Kinder fit fürs Lää?» statt.

Trägerschaft. Gemeinde Belp, Kindergärten und Primarschulen Belp, Ref. Kirche Belp-Belpberg-Toffen. **Kontaktadresse und Infos:** Schulsozialdienst Belp, Markus Regner, 078 893 73 31, schulsozialdienst.belp2@gmx – www.elternrat-belp.ch

Ein Blick zurück...

Hunzikenbrücke-Aktionärsversammlung. Aus dem Intelligenzblatt der Stadt Bern von Montag, 29. September 1856:

Publikation

Die Aktionäre der Gesellschaft des Belp-Hunziken-Brückenbaus werden zur Beibehaltung einer Hauptversammlung eingeladen, auf Sonntag den 5. Oktober nächsthin, des Nachmittags 2 Uhr, in die Wirthschaft Wägli zu Belp. Tractanda: a) Passation von 4 Material-Handels-Rechnungen des Zollners Müller. b) Dito der Zoll-Schlussrechnung. c) Ausleihung der Materialhandlung, sowie der Ablagerungsplätze. d) Unvorhergesehenes. Die Rechnungen sind zu Jedermanns Einsicht bei Unterzeichnetem aufgelegt.

...Belp, am 22. September 1856

Aus Auftrag Der Gesellschafts-Sekretär:
Indermühle, Notar
Bewilligt der Reg.-Statthalter: Wenger

Ortsmuseum

Wieder offen. hrh. Die Stätte der Verlockung, der Ort der Begegnung ist ab 30. April wieder offen. Viele Besucher des letzten Jahres möchten sich nochmals mit dem Ausstellungsgut: «**Bewegte Jahre – Belp 1930 bis 1950**» eingehend auseinandersetzen. Zeitzeugen wollen sich vor allem in der Belper-Bilder-Stube umsehen und den Turbulenzen der Mobilmachung, der einstigen Verdunkelungs- und Rationierungsmassnahmen erinnern. Unsere Enkel – vor allem Schulklassen – sollten einen Einblick bekommen in eine Zeit, die sie nur aus Grosseltern-Erzählungen kennen.

Am 15. Mai findet der diesjährige internationale Museumstag statt. Thema: «Was die Dinge erzählen». Sicher ein Anlass um einen Turmbesuch zu planen und Enkel Rolf eine Gasmasken oder ein Feldtelefon zu zeigen. Rechtzeitig haben sich schon mehrere Klassenzusammenkünfte zum Gruppenbesuch gemeldet. Wäre ein solcher Besuch nicht auch eine Idee, um

runde Geburtstage oder Familienfeste zu bereichern? Wo so viel Neues entsteht – wie in unserem Dorf – muss trotzdem Altes erhalten und als Erbe weitergegeben werden. Jeder Turmbesuch erfüllt sowohl Erwartungen als auch Erinnerungen. Offen: Jeden Samstag, 10 bis 16 Uhr, bis 29. Oktober. Gruppenbesuche jederzeit. Kontakt: 031 819 47 43 oder 031 819 12 51.

Benefizkonzert für Japan

Grossartige Leistung aller Künstler. fs. Am Sonntag, 10. April, fand im Dorfzentrum ein Benefizkonzert für die Unwettergeschädigten in Japan statt, das dank grossartiger Leistung des Ensembles ein voller Erfolg wurde und trotz sommerlichem Frühlingstag sehr gut besucht war. Die Idee zu diesem Benefizkonzert entstand in den Reihen des mitspielenden Quartetts «Les Tubadours» mit Thomas Rüedi, Roland Fröscher (Euphonium), Guy Michel und Etienne Crausaz (Tuba). Dazu trugen im Dorfzentrum Noe Fröscher Ito (Sopran), sowie Alexandre Dubach (Violine), Wieslaw Pipczynski (Akkordeon/Klavier) und Simon Sacher (Schlagzeug) mit musikalisch in jeder Hinsicht überzeugenden Auftritten zum guten Gelingen des Konzerts bei. Die Künstlerin und Künstler haben mit ihrem Engagement nicht nur zur Anteilnahme am Schicksal der unwettergeschädigten japanischen Bevölkerung aufgerufen, sondern mit ihrem Können zugleich vielen Leuten grosse Freude bereitet. Das begeisterte Publikum sparte nicht mit Beifall und am Schluss gabs sogar eine verdiente «Standing Ovation»!

Dem Patronatskomitee dieses gelungenen Anlasses gehörten Regierungsrat Christoph Neuhaus, die Nationalräte Rudolf Joder und Andreas Brönnimann sowie Gemeindepräsident Rudolf Neuenschwander an. Das Konzert wurde aber auch von der Japanischen Botschaft in Bern sowie durch «Colibri» Mediengestaltung, das Medienhaus Jordi AG, Blumen Hirter sowie durch das Musikfachgeschäft Althaus AG in Schwarzenburg und unsere Gemeinde mitgetragen. – Der Kulturattaché der Japanischen Botschaft, **Mitsunori Ogasawara**, dankte dafür, dass die Schweiz als erstes Land zur konkreten Hilfeleistung in Japan eintraf, lobte den grossen Einsatz der Künstler am Benefizkonzert und würdigte die Anteilnahme der Bevölkerung am grossen Unglück. – Zusammen mit der Gemeinde haben sich die Besucherinnen und Besucher des Benefizkonzerts nämlich grosszügig gezeigt: Wie **Roland Fröscher** zu berichten wusste, konnten dem Japanischen Roten Kreuz via Botschaft 10 357 Franken überwiesen werden!

Klassik im Sagibach

Jugend Sinfonie Orchester Konservatorium Bern. Das Jugend Sinfonie Orchester Konservatorium Bern, bestehend aus 70 jungen Musikerinnen und Musikern im Durchschnittsalter von 18 Jahren, spielt unter der Leitung von Ingo Becker am **Mittwoch, 11. Mai, um 19.30 Uhr**, klassische Werke in der

Eishalle Sagibach, Wichtrach. Solistin: Milena Wilke, Violine, geb. 1996.

Programm und Eintrittspreise. Programm: Ludwig van Beethoven, Peter Iljitsch Tschajkowsky und Franz Liszt. Eintritt: 25 Franken, Erwachsene; 15 Franken, Jugendliche. Der **Vorverkauf** läuft **ab 1. März** in der Eishalle Sagibach (031 780 20 20, www.sagibach.ch, info@sagibach.ch), bei den Filialen der Spar + Leihkasse in Münsingen, Worb, Konolfingen und Wichtrach sowie beim Konservatorium Bern (office@konsibern.ch). Am Konzertabend verkehrt ab BH Münsingen um 18.30 und 18.50 Uhr ein **Gratis-Bus**. Halt: «Löwen» und Käserei Wichtrach. Rückfahrt: nach Konzertschluss.

Musikschule

Ausschreibung Herbstsemester 2011/2012. ek. Für das neue Semester, Unterrichtsbeginn August, **jetzt anmelden!**

Instrumentalunterricht: Tasten-, Blas-, Streich-, Schlaginstrumente, Gitarren und Gesang. **Grundausbildung:** ab 5: Bambusflöte und Frühmusik, ab 6: Djembé

Ergänzungsunterricht: Kinderchor, Vocal-Ensemble, Pop/Rockbands, Big-Band, SymphonicOrchester, JuniorOrchester, MiniWinds und diverse kleinere Ensembles.

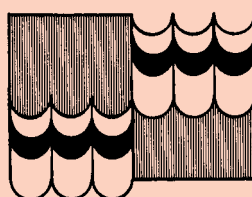
Für Unentschlossene empfehlen wir den Einstieg mit einem **Schnupper-Abonnement:** DREI Lektionen, EIN Instrument, EINE Lehrperson = ein Abonnement (100 Franken). Auskunft im Sekretariat.

Für Erwachsene: Schnupper-Abonnement (200 Franken), flexible Minuten-Abonnements für das gesamte Angebot.

Auskünfte erteilt gerne die Musikschule Region Gürbetal, Hohburgstrasse 8, 031 819 45 16 oder info@ms-guerbetal.ch, **Formulare und weitere Informationen** können auch direkt über www.ms-guerbetal.ch heruntergeladen werden. **Bisherige Schülerinnen und Schüler gelten als angemeldet. Anmeldeschluss: 1. Juni.**

Gemeindebibliothek

Neue Bibliotheks-Software. Sa. Zur Datenübertragung, Installation und Schulung bleibt die Bibliothek an den folgenden Tagen geschlossen: **Dienstag, 17. Mai, Mittwoch, 18. Mai, Donnerstag, 19. Mai.** Bis das neue Programm uns zur Routine wird, hoffen wir auf das Verständnis unserer Kundinnen und Kunden, wenn wir anfänglich für die Ausleihen etwas mehr Zeit benötigen.



Öffnungszeiten

| | |
|------------|-------------|
| Montag | 17.30–20.00 |
| Dienstag | 10.00–11.30 |
| Mittwoch | 14.00–17.00 |
| Donnerstag | 10.00–11.30 |
| Freitag | 17.00–20.00 |
| Samstag | 09.00–12.00 |

Vereinspräsidenten

| | | | |
|---|--|---------------|--|
| Aikido – m.zajac@belponline.ch | Magdalena Zajac, Oberriedweg 17, 3123 Belp | 031 819 32 14 | |
| Badmintonklub – atelierkreativ@bluewin.ch | Ulrich Käser, Fischerstrasse 15a, 3127 Mühlethurnen | 031 819 29 28 | |
| Belper Chor – renete.kaiser@belponline.ch | Willi Alder, Mittelstrasse 10 B, 3123 Belp | 031 819 43 75 | |
| Bienenzüchterverein – probst.p@bluewin.ch | Peter Probst, Toffenholzweg 21, 3123 Belp | 031 819 47 18 | |
| Bouleklub – info@boule-belp.ch | Martin Jordi, Sonneggstrasse 20, 3123 Belp | 031 819 71 40 | |
| Claro Weltladen – werner.a.neuhaus@gmx.ch | Werner Neuhaus, Belpbergstrasse 7, 3123 Belp | 031 819 11 59 | |
| Elternverein – karin.stoekli@gmx.ch | Karin Stöckli, Birkenweg 37, 3123 Belp | 031 819 80 85 | |
| Eishockeyklub – praesident@ehcbelp.ch | Anton Löffel, Dorfstrasse 4 A, 3123 Belp | 031 819 59 76 | |
| Familiengartenverein – u.h.pfister@belponline.ch | Urs Pfister, Nünenenweg 4, 3123 Belp | 031 819 05 18 | |
| Fasnachtsverein – daniel.pesse@gmail.com | Daniel Pesse, Postfach 5, 3123 Belp | 031 819 40 76 | |
| Feuerwehrverein – rupich@hotmail.com | Toni Ruprecht, Husmattstrasse 17, 3123 Belp | 031 819 50 16 | |
| Fischereiverein – mneiger@bluewin.ch | Marcel Neiger, Fliederweg 7, 3672 Oberdiessbach | 079 622 49 82 | |
| Fotoklub – info@fotoklub-belp.ch | Roland Schmied, Hühnerhubelstrasse 25, 3123 Belp | 031 819 43 26 | |
| Frauentreff – frauentreff-belp@bluewin.ch | Heidi Hofbauer, Toffenholzweg 12, 3123 Belp | 031 819 30 29 | |
| Frauenverein – info@frauenverein-belp.ch | Brigitte Johner, Muristrasse 50, 3123 Belp | 031 819 80 03 | |
| Fussballklub – andreas.gurtner@valiant.ch | Andreas Gurtner, Dorfstrasse 5, 3123 Belp | 079 451 67 92 | |
| Guggenmusik Chabis Schtoorzä Bäfzger – info@guggebelp.ch | Rolf Lehmann, Blankweg 50, 3072 Ostermundigen | 079 404 17 76 | |
| Handballklub – stauffer_fuhrer@bluewin.ch | Rolf Stauffer, Bernstrasse 94, 3125 Toffen | 031 819 84 10 | |
| Handharmonikaklub – handharmonika.belp@bluewin.ch | Monika Schüpbach, Aeppenried 639, 3123 Belp | 031 819 49 89 | |
| Hornussergesellschaft Belp-Toffen – aeg173@belponline.ch | Daniel Aegerter, Kastanienweg 2, 3123 Belp | 079 391 03 71 | |
| IG Belp-Au – info@belpau.ch | Walter Straub, Allmend, 3123 Belp | 031 819 10 38 | |
| IG Bider Hangar – guenter.stulz@bluewin.ch | Günter Stulz, Im Mösl 13, 3111 Tägertschi | 031 721 48 04 | |
| AS Ital-Fulgor – a.corradi@italtours.ch | Alessandro Corradi, Postfach 46, 3123 Belp | 079 300 40 43 | |
| Jagd- und Wildschutzverein – info@linde-belp.ch | Peter Knab, Gasthof Linde, 3123 Belp | 031 819 60 03 | |
| Jodlerchörli – rkueffer.saeget@belponline.ch | Roland Küffer, Sägetstrasse 19, 3123 Belp | 031 819 16 06 | |
| Jungschi – amgiese@belponline.ch | Andreas Giese, Muristrasse 5, 3123 Belp | 077 412 52 22 | |
| Kath. Kirchenchor – marcel_boinay@hotmail.com | Marcel Boinay, Husmattstrasse 1, 3123 Belp | 031 819 57 46 | |
| Kinderbetreuung KiPlus – barbara.mathis@sunrise.ch | a.i. Barbara Mathis, Krankenhausweg 14, 3123 Belp | 031 819 33 57 | |
| Kleintierzüchter – info@luethiag.ch | Hans Lüthi, Postfach 45, 3123 Belp | 031 312 15 61 | |
| Belper KMU – christoph.schmutz@mobi.ch | Christoph Schmutz, Bahnhofplatz 9, 3123 Belp | 031 818 44 44 | |
| Kultur Campagne Oberried – beat.zaugg@belponline.ch | Beat Zaugg, Sonnhaldenweg 14, 3123 Belp | 031 819 36 81 | |
| Landfrauenverein Belpberg – m-a-guggisberg@gmx.ch | Marianne Guggisberg, Hofstetten 47, 3124 Belpberg | 031 819 74 29 | |
| Ludothek – info@ludothek-belp.ch | Rebekka Karlen, Riedlisacker, 3123 Belp | 031 819 07 89 | |
| Motoklub – hondos56@bluewin.ch | Heinz Kiener, Kirchmattstrasse 28, 3422 Kirchberg | 034 445 03 72 | |
| ATB-Motorfahrer – muellerbelp@bluewin.ch | Urs Müller, Hofmatt, 3086 Zimmerwald | 031 819 44 85 | |
| Musikgesellschaft – mg@musigbelp.ch | Therese Schlüchter, Oberer Husmattweg 9, 3126 Kaufdorf | 031 802 10 74 | |
| Naturfreunde – mumifh@hispeed.ch | Heidi Mumenthaler, Bernstrasse 15, 3122 Kehrsatz | 031 961 06 83 | |
| Orchester – ek.gasser@bluewin.ch | Klaus Gasser, Husmattstrasse 17, 3123 Belp | 079 261 83 32 | |
| Pfadi Wärenfels – baumgartner35@bluewin.ch | Eric Baumgartner, Sonnhaldenweg 3, 3123 Belp | 079 682 62 55 | |
| Verein für Pilzkunde – willy.guggisberg@belponline.ch | Willy Guggisberg, Bantigerweg 5, 3123 Belp | 031 819 17 06 | |
| Pistolenklub – maurer.rolf@gmx.ch | Rolf Maurer, Seftigenstrasse 55, 3123 Belp | 031 819 41 97 | |
| Platzgerklub – monikaschuerch@bluewin.ch | Rolf-Louis Brügger, Gürbestrasse 19, 3125 Toffen | 079 825 75 39 | |
| Radsporklub – martin.borter@bluewin.ch | Martin Borter, Sägemattstrasse 8A, 3123 Belp | 031 819 29 63 | |
| Reitverein – gabriele.aellen@bluewin.ch | Gabriele Aellen, Hohburgstrasse 12a, 3123 Belp | 079 294 72 03 | |
| Ringklub – trachsel.heinz@bluewin.ch | Heinz Trachsel, Schafmattstrasse 15, 3123 Belp | 031 819 75 88 | |
| Samariterverein – ib.aeschli@bluewin.ch | Ida Aeschlimann, Thalgut-Zentrum 38/10, 3063 Ittigen | 079 614 12 24 | |
| Satus-Turnverein – martina.buerki@raiffeisen.ch | Fritz Langenegger, Bantigerweg 6, 3123 Belp | 031 819 15 25 | |
| Schachklub – heinz.laska@belponline.ch | Martina Bürki, Höhweg 76 B, 3800 Interlaken | 079 272 64 65 | |
| Schäferhundklub – praesident@scogbelp.ch | Heinz Laska, Gerbeweg 15, 3123 Belp | 031 819 11 69 | |
| Seniorenturnerinnen – ps.suter@bluewin.ch | Daniel Roth, Hühnerhubelstrasse 29, 3123 Belp | 079 224 14 05 | |
| Seniorenturner – gyger.jp@bluewin.ch | Suzanne Suter, Birkenweg 33, 3123 Belp | 031 819 09 22 | |
| Belp Schützen – peter.burri@burriconsult.ch | Jean-Paul Gyger, Mittelstrasse 10 B, 3123 Belp | 031 819 59 55 | |
| The Belp Singers – susanna.schletti@bluewin.ch | Peter Burri, Holzackerstrasse 18, 3123 Belp | 079 300 91 01 | |
| Singkreis – wolfgangbrunner@belponline.ch | Susanna Schletti, Allmendstrasse 19, 3127 Mühlethurnen | 031 809 23 77 | |
| Skiklub – peter.liechti@skibelp.ch | Wolfgang Brunner, Postfach 27, 3125 Toffen | 031 819 30 09 | |
| Spielgruppe Gwundernase – doris.hofstetter@bluewin.ch | Peter Liechti, Oberriedweg 10, 3123 Belp | 031 819 50 78 | |
| Strassenhockeyklub – karinschmidbelp@bluewin.ch | Doris Hofstetter, Schützenweg 5, 3123 Belp | 031 819 40 39 | |
| Tennisklub – ruedi.hanselmann@belponline.ch | Karin Schmid, Bützackerweg 7 c, 3123 Belp | 079 818 73 16 | |
| Tischtennisclub – contact@ttcbelp.ch | Ruedi Hanselmann, Blüemlisalpweg 48, 3123 Belp | 079 636 83 11 | |
| Trachtengruppe – g.v.vongunten@bluewin.ch | Gerd Eisenmann, Eisselweg 32b, 3123 Belp | 031 819 83 58 | |
| Turnverein – info@tvbelp.ch | Gottlieb von Gunten, Lochgutweg 1, 3123 Belp | 031 819 04 14 | |
| Unihockeyklub – sven.gubler@guerbetalrk.ch | Marcel Burren, Husmattstrasse 3, 3123 Belp | 079 702 39 90 | |
| Volksbühne – therese@vongunten.ch | Sven Gubler, Postfach 145, 3123 Belp | 079 458 36 83 | |
| Schweiz. Zweitagemarsch – markus.muegeli@vtg.admin.ch | Therese von Gunten, Mattenweg 16, 3123 Belp | 031 819 80 86 | |
| | Markus Mügeli, Eichholz, 3123 Belp | 079 205 56 09 | |

Vereinsverband

| | | | |
|----------------------|--|-------------------------------|-------------------|
| Präsidentin | Markus Karlen, Riedlisacker, 3123 Belp | vvb-praesident@online.ms | 031 819 07 89 |
| Vizepräsident | Thomas Wenger, Hühnerhubelstrasse 35, 3123 Belp | tom@belper.ch | 079 409 41 68 |
| Sekretärin | Lilian Baumgartner, Hausmattstrasse 18, 3063 Ittigen | lil.baumgartner@bluewin.ch | 031 921 67 88 |
| Kassier | Roland Küffer, Sägetstrasse 19, 3123 Belp | rkueffer.saeget@belponline.ch | 031 819 16 06 |
| Beisitzer | Die Redaktorin/Der Redaktor | eliane-schaer@belponline.ch | frisa.belp@sah.li |



ENGEL & VÖLKERS®

Bern

Ihre Immobilienexperten in der Region Bern

Unser Service für Sie:

- Massgeschneidertes Marketingkonzept
- Kompetente Kaufpreiseinschätzung
 - Internationales Netzwerk
 - Exklusive Vermarktung
 - Individuelle Beratung

E & V, 3074 Muri b. Bern, Mettlengässli 2

Telefon: 031 950 22 11 • Fax: 031 950 22 12

www.engelvoelkers.ch/bern/ • bern@engelvoelkers.com

Wir sind zuständig...

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Christoph Schmutz
Bahnhofplatz, 3123 Belp
Tel. 031 818 44 44, belp@mobi.ch

Das Beraterteam für Belp:



Christine Jordi
031 818 44 70



Daniel Baumann
031 818 44 74



Adrian Schär
031 818 44 75



Christoph Schmutz
Generalagent
031 818 44 00

Maler- und Gipsergeschäft
Brückler GmbH
Farbgestaltung für Fassade und Raum

Unser Team...

- gestaltet
- verändert
- setzt Akzente
- tapeziert
- erneuert
- isoliert
- renoviert
- veredelt

...an Fassaden und Innenräumen.

**Wir schützen und
verschönern für Sie!**

3123 Belp

031 961 15 05



Mitglieder geniessen exklusive Vorteile

Wir machen den Weg frei

Raiffeisenbank Gürbe

Telefon 031 818 20 40
www.raiffeisen.ch/guerbe

RAIFFEISEN



**Kaffeesmaschinen
Urs Liebi**

Steinbachstrasse 23
3123 Belp

Tel. 031 812 01 40

Montag

08:00 – 12:00 Uhr
13:30 – 16:00 Uhr

Dienstag – Freitag

08:00 – 12:00 Uhr
13:30 – 18:00 Uhr

Samstag

09:00 – 12:00 Uhr

info@kaffeemaschinen-liebi.ch



Offizielle Servicestelle:

